

**SCRAMBLER  
DUCATI**

Off-road edition  
**CITY CROSS-E**  
electric scooter



## **User Manual**

English | Italiano | Español | Français | Deutsch | Polish



# Index

**English** 02

---

**Italiano** 18

---

**Español** 34

---

**Français** 50

---

**Deutsch** 66

---

**Polish** 82

**English**

# **CITY CROSS-E**

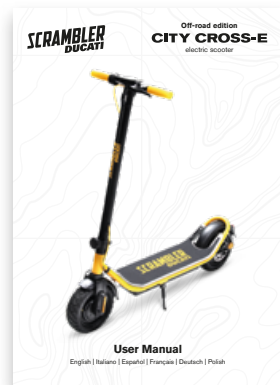
electric scooter

User manual

# 1. Product and accessories



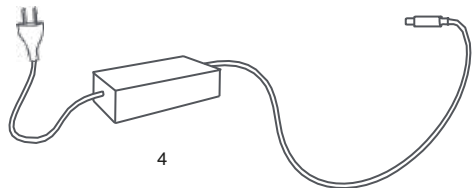
1



2

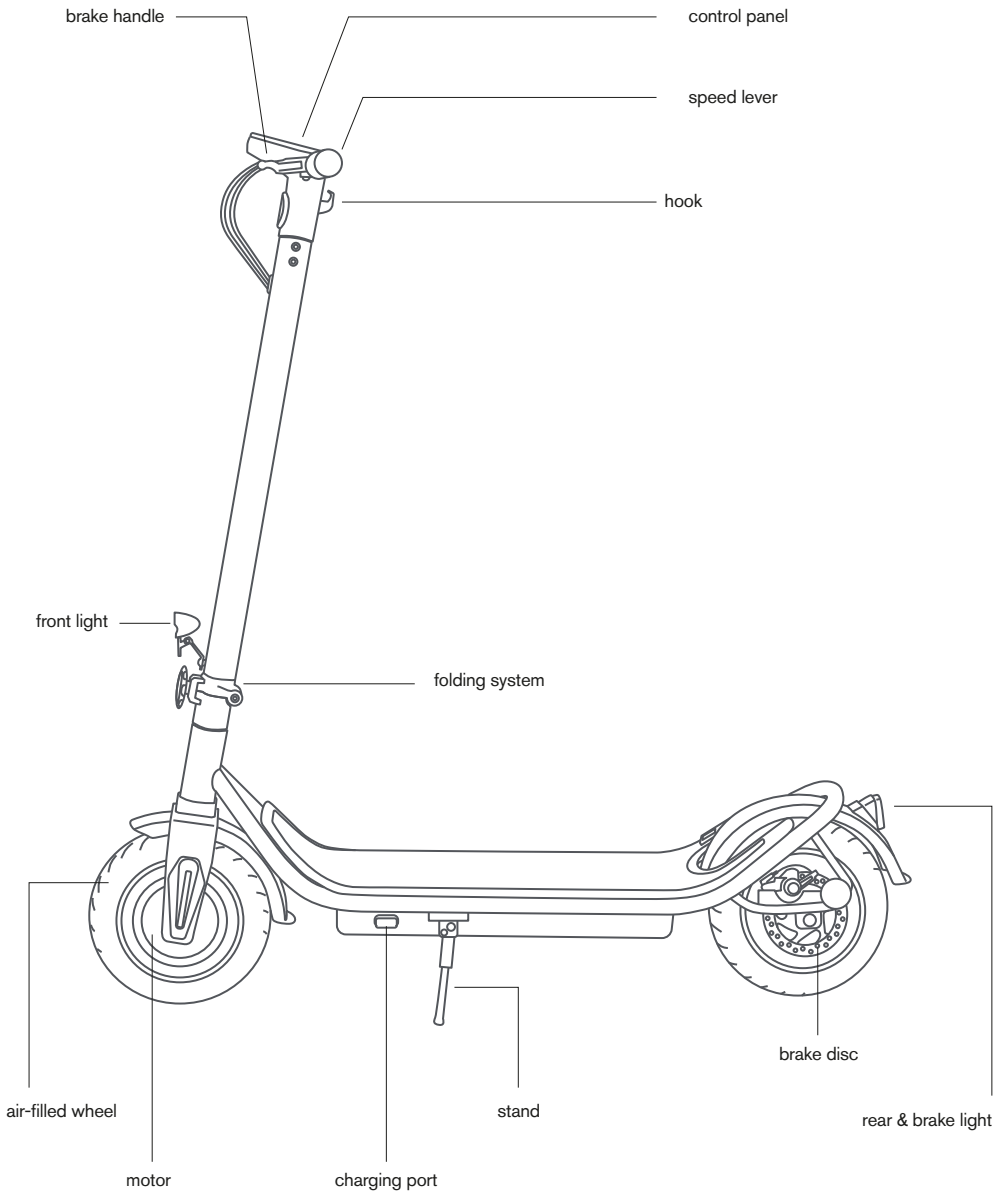
1. Scooter
2. Manual
3. Accessories:
  - Hex Wrench
  - 2\* screws
  - Tyre inflation adapter
4. Battery charger

3



4

## 2. Function









**NOTE:** the “right Brake handle (e-brake)” is only for German version, standard version has no Right brake handle.



### Function:

1. Power on by pressing button  Press Power on button for 3 seconds.
2. Power off by pressing button  Press Power off button for 3 seconds.
3. How to turn on/off light? After power on the e-scooter, press the button  for 1 second, front light is turned on. Press again to turn off.

4. Brake - e-brake + disc brake, when brake, the rear light will be flashing.
5. How to change speed? After power on, default is the lower speed. Switch the speed by quick pressing two times the Power On/off button  within 1 second.
6. Battery indicator
  - 33v-36v                      One battery bar light
  - 36v-37v                      Two battery bar light
  - 37v-38.5v                    Three battery bar light
  - 38.5v above                 All battery bar light

Low voltage warning: the 1st battery bar flashing once voltage is lower than 33V
7. Low voltage warning mode: Under this mode, the speed limitless is 6Km/h.
8. Auto Cruise - Speed Cruise activated automatically after same speed for 10 seconds, then you can release the speed controller; press brake controller or press again the speed controller, scooter returns back to manual mode.
9. Speed Setting:
  - White S <=6km/h
  - Orange S<= 15km/h
  - Red S<= 25km/h
10. Auto Power off - After 10mins without any operation, it will be powered off automatically

**Function Fault:**

Fault Code	Instruction
E.1	E-accelerator fault
E.2	Battery voltage over 42V
E.3	Battery voltage below 32V
E.4	Output Current exceeds 14A
E.5	Motor Hall wire fault
E.6	Motor stuck
E.7	Motor phase line fault
E.8	Front or Rear Light failure



**ATTENTION**

Pressing the Accelerator lever, up to the maximum travel, for 10" (seconds) the scooter will maintain the same speed even when releasing the lever.



**ATTENTION**

Check the battery charge level with the vehicle stationary.



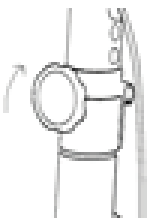
### 3. Assembly



- 1) Fix the steering rod and open the parking bridge.



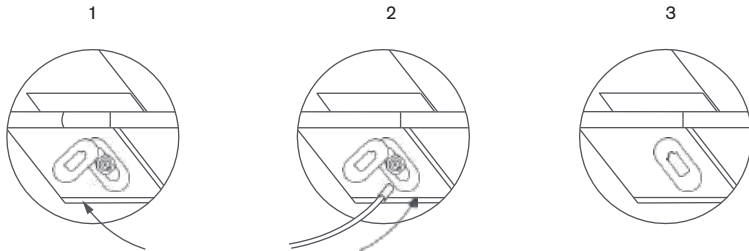
- 2) Set handle bars vertical. Using the hex wrench in the packing box to tighten the screws on handle bar.



- 3) After finishing, turn on the device to make sure everything works.

## 4. Recharging

1. Open the rubber cap.
2. Insert the charger plug.
3. When the battery is full, remove the charger and close the rubber cap.



The red light on the power supply will turn green when charging is complete.

## 5. Starting to use the product

There is a risk of falling while using the device. We therefore recommend the use of a protective helmet and appropriate equipment.

- Turn on the device and check the battery charge level.
- Place one foot on the footboard, keeping the other foot on the ground.
- Gently press the accelerator, and when the device has reached a constant speed, place the other foot on the platform as well.
- To slow down, release the throttle button. For stronger braking, use the brake lever on the left.
- To turn or change direction, tilt slightly to the right or left and gently rotate the handle-bar.
- Turn on the device and check the level battery.

## 6. Safety standards

- Avoid driving in the rain.
- Slow down on bumpy roads, sidewalks or other special road surfaces. On very uneven roads, please maintain a low speed (between 3,11 and 6,21 mph at most). Remaining flexible on the knees makes it easier to adapt to bumpy roads.
- Pay attention to doors or other obstacles in height.
- Do not accelerate downhill.
- Do not press the accelerator when walking beside the vehicle.
- Pay attention to possible obstacles during the use of the device.
- Drive calmly and concentrate, do not do stunts with the device.
- Do not drive on the road.
- Do not change direction abruptly at high speed.
- Do not drive on water, mud or snow.
- Do not climb on the device with a child.
- It is forbidden to position yourself and concentrate your weight on the rear fender.
- Do not touch the disc brake
- Do not let go of the handlebar while driving.
- Do not jump over obstacles and do not walk down stairs with the device. There is a risk of accidents and damage to the vehicle.
- This device is for recreational purposes and is not intended as a passenger vehicle. Any vehicle travelling in public places is risky and potentially dangerous. Please strictly follow the instructions in this manual to guide the device in respect of your own safety and that of others. It is also mandatory to comply with local and national laws for the use of this device.
- You should be aware that when pedaling in a public area you are subject to strict rules but also to the risk of falls, collisions with pedestrians or other vehicles. As with other vehicles, the higher the speed, the longer the braking time. Emergency braking on a smooth surface can cause the device to slip, resulting in falls and injuries. It is therefore very important to adapt driving style and speed and to maintain an adequate safety distance from pedestrians or other means of transport.
- Please respect pedestrians when driving the device. Avoid frightening pedestrians, especially children and the elderly. When overtaking a pedestrian, it is a good idea to slow down and pass as far away as possible.
- The safety instructions in this manual must be strictly followed. The company cannot be held responsible for any injury or accident if the instructions are not followed.
- Do not lend the device to anyone who has not been trained to use it and who is not wearing the appropriate protective equipment.
- Always check the device before use, if you notice that any parts are damaged, that the battery has a very low charging capacity, that the tires are worn or inflated abnormally, or that there is a strange noise or malfunction please do not use the device and contact an authorized repairer.

## 7. Close and transport the product

- Switch off the appliance, open the locking system by turning the locking lever, bend the body of the scooter and attach the column lock to the mudguard lock.
- Make sure that the locks are locked correctly.
- To open the device, press the hook located on the column, then lift it up and lower the locking lever again.

Transport position



Always carry your scooter with one or both hands from the handlebar stem.

## 8. Maintenance

### Cleaning and storage

To clean the device it is necessary to use a soft and slightly damp cloth. If cleaning is more difficult than expected, you can use a toothbrush for stubborn dirt.

Caution: Do not use alcohol, petrol or other solvents, corrosive chemicals, otherwise the device may be damaged both in appearance and structure. Do not use high-pressure guns to clean the device. In general, when cleaning the device, make sure that it is switched off, that the charger cable is disconnected and that the rubber cover is closed.

When not in use, store the device in a dry place away from moisture. Do not store the device outdoors. Excessive exposure to the sun, heat or cold can damage the device and accelerate tire and battery wear.

In case of punctures, contact your tyre specialist.

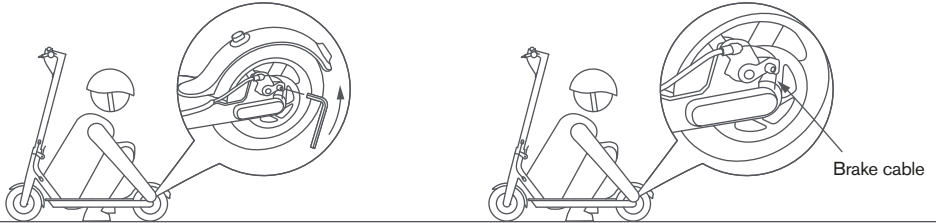
For information, technical support and assistance, please visit [www.ducatiurbanemobility.it](http://www.ducatiurbanemobility.it)

### Battery maintenance

- Do not use batteries other than the original model.
- Do not touch the battery contacts and do not open the battery compartment. Do not place metal objects in contact with the battery. This may cause short circuits and damage the battery, or even injure or kill the user.
- Only use the original charger. A different charger may damage the device or cause a fire.
- Do not dispose of the battery in the household garbage. Follow local environmental regulations on recharging the battery after each use of the device will prolong its strength and performance.
- Do not use the battery in extreme environments (-20° C; +50° C), as this may cause the battery to malfunction and even cause a fire hazard.
- Do not expose the battery to the sun for too long (e. g. , in the trunk of a car) and do not throw it into a fire, as this may cause an explosion.
- It is necessary to fully charge the battery every two months to prevent it from compromising. If you do not charge the battery for more than 4 months, the battery may be irreversibly damaged.
- Only authorized repairers may change the battery. Don't do it if you're not a professional.

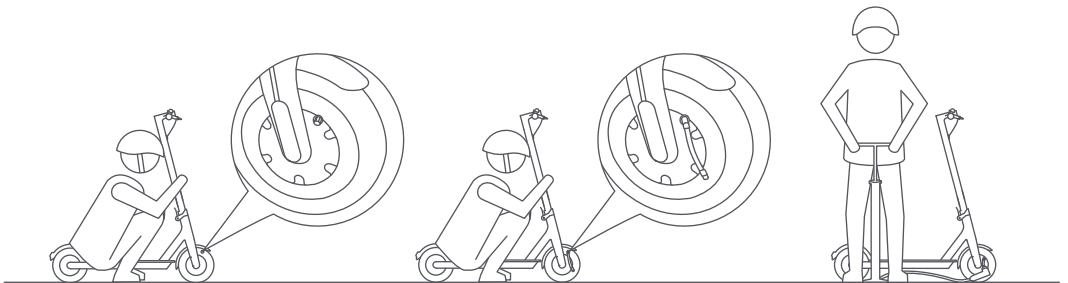
## Brake adjustment

If the brake is too tight, use the supplied key and turn it counterclockwise to release the brake cable pressure, then shorten the cable and tighten with the key. If the brake is too slow, do the opposite and extend the brake cable.



## Use of inflation valves

If the device tires are deflated, you can use the valves to inflate them with a car tires pump or inflation system.

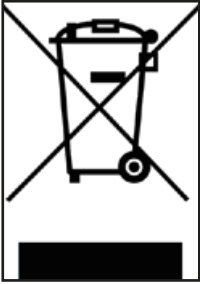


## 9. Technical specifications

Index	Details	Parameters
Size	L × P × A	1183*460*1216mm
	When folded: L × P × A	1183*460*498mm
Weight	Article weight	19kg
Driving requirements	Maximum load	120kg
	Minimum age	16 years old
	Minimum height	120cm
Main specifications	Maximum speed	25km/h (varies according to soil and weight)
	Autonomy	40-45km (routes at an average speed of 15km / h, subject to changes based on the weight of the driver, road conditions, temperature, etc.)
	Climbing angle	15%
	Surfaces suitable for driving	Cement, asphalt and muddy roads; platforms less than 0.39in; surfaces with cracks less than 1.18in wide.
	Operating temperature	-10°C / +40°C
	Storage temperature	-20°C / +45°C
Battery specifications	IP rating	IPX5
	Power	36V
	Charging	42V max
	Capacity	12500mAh
	Intelligent battery management system	Abnormal temperature management, short circuit, automatic back-up, overvoltage, double overload, double protection.
Motor specifications	Regular power	350W
Battery charger specifications	Regular power	84W
	Rated input voltage	110-210V
	Rated output voltage	42V
	Output current	2A
	Recharge time	6/7h



**Treatment of the electrical or electronic device at the end of its life (applicable in all countries of the European Union and in other European systems with separate collection system)**



This symbol on the product or on the packaging indicates that the product should not be considered as normal household waste, but should instead be delivered to a collection point approved for the recycling of electrical and electronic equipment (WEEE).

By ensuring that this product is disposed of properly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and health that might otherwise be caused by its improper disposal. Recycling materials helps conserve natural resources.

For more detailed information about recycling this product, please contact your local city office, your local waste disposal service or the point of sale where you purchased it.

In particular, consumers are obliged not to dispose of WEEE as municipal waste, but must participate in the separate collection of this type of waste through two modes of delivery:

1. at municipal collection centers (also known as recycling depot), directly or through municipal collection services, where these are available;
2. at the point of sale of new electrical and electronic equipment. Here you can deliver very small WEEE free of charge (with the longest side less than 9,84in), while larger WEEE can be delivered in 1-on-1 mode, i. e. by delivering the old product when you buy a new one with the same functions.

In case of illegal disposal of electrical or electro-nickel equipment, the sanctions provided for by the current legislation on environmental protection may be applied (valid only for Italy).

Where WEEE contains batteries or accumulators, these must be removed and subject to specific separate collection.





**ATTENTION**

## **Treatment of spent batteries (applicable in all countries of the European Union and in other European schemes with separate collection systems)**



This symbol on the product or on the packaging indicates that the battery should not be considered normal household waste. On some battery types this symbol may be used in combination with a chemical symbol.

Chemical symbols for Mercury (Hg) or Lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring that batteries are disposed of properly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and health that might otherwise be caused by improper disposal. Recycling materials helps conserve natural resources. In the case of products which, for safety, performance or data protection reasons, require a fixed connection to an internal battery/battery, it must only be replaced by a qualified service person.

Hand over the product at the end of its life to suitable collection points for the disposal of electrical and electronic equipment: this ensures that the battery inside the product is also treated correctly.

For more detailed information on how to dispose of the used battery or product, please contact your local municipal office, your local waste disposal service or the point of sale where you purchased it.

According to Legislative Decree 49/2014 the product is included in the EEE (electrical and electronic equipment) WEEE management (separate collection).

## WARNINGS

Read the manual and instructions below in full before using the product.

Product name: Ducati Scrambler City Cross-E

Product type: Electric scooter

Year of production: 2020



- Note: To recharge this electric scooter use ONLY the supplied charger labelled XHK-800B-4220 with the following output voltage: 42V, 2A.
- Using another type of charger can damage the product or pose other potential risks.
- Never leave the product to charge unsupervised.
- The charging period of the product must not exceed four hours. Stop charging after four hours.
- The product should only be charged at temperatures between 0 °C and 45 °C.
- If charged at lower or higher temperatures, there is a risk that the battery will offer reduced performance, potentially resulting in damage to the product and personal injury.
- The product must be used only at temperatures between -10 °C and 45 °C.
- If used at lower or higher temperatures, there is a risk that the battery will offer reduced performance, potentially resulting in damage to the product and personal injury.
- Store the product at temperatures between 0 °C and 35 °C (the optimum storage temperature is 25 °C)
- Recharge and store in a dry and open place, away from combustibles (i.e. any flammable element).
- Do not recharge in sunlight or near open flames.
- Do not recharge the product immediately after use. Allow the product to cool for an hour before charging.
- If you are away for a certain period of time, for example for holidays, and you entrust the device to a third party, leave it in a partially charged state (20-50% charge). Not fully charged.
- The product is often supplied partially charged. Leave it in this state until it is ready to be used.



## EC Declaration of Conformity (Machinery Directive)

The undersigned

Importer's name: M.T. Distribution S.r.l.

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

## certifies

that the design and manufacture of this product

Product brand:	Scrambler Ducati
Item model number:	Scrambler Ducati City Cross-E
Product type:	Electric scooter

complies with the following directives:

Machinery Directive 2006/42/EC

MD Standard: Annexe I of 2006/42/EC, EN ISO 12100:2010,

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

and therefore complies with the essential requirements of the Machinery Directive.

MD 2006/42/EC,

LVD (Low Voltage Directive) 2014/35/EU

EMC (Electromagnetic Compatibility Directive) 2014/30/EU

Name and address of the person authorised to sign the declaration and compile the technical file

Serial no.: DCMN20200600001 to DCMN20200607000

Name: Alessandro Summa

Position: CEO

Company: M.T. Distribution S.r.l.

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

Date: 01/06/2020

Alessandro Summa  
CEO

**M.T. DISTRIBUTION SRL**  
Via Bargellino, 10 b/c  
40012 CALDERARA di RENO (BO)  
FICOR Fisco 01119840377  
CORA 01119840377  
NOME COGNOME, QUALIFICA E  
TIMBRO AZIENDALE

**Italiano**

# **CITY CROSS-E**

monopattino elettrico

Manuale d'uso

# 1. Prodotto e accessori



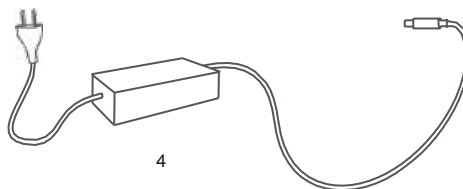
1



2

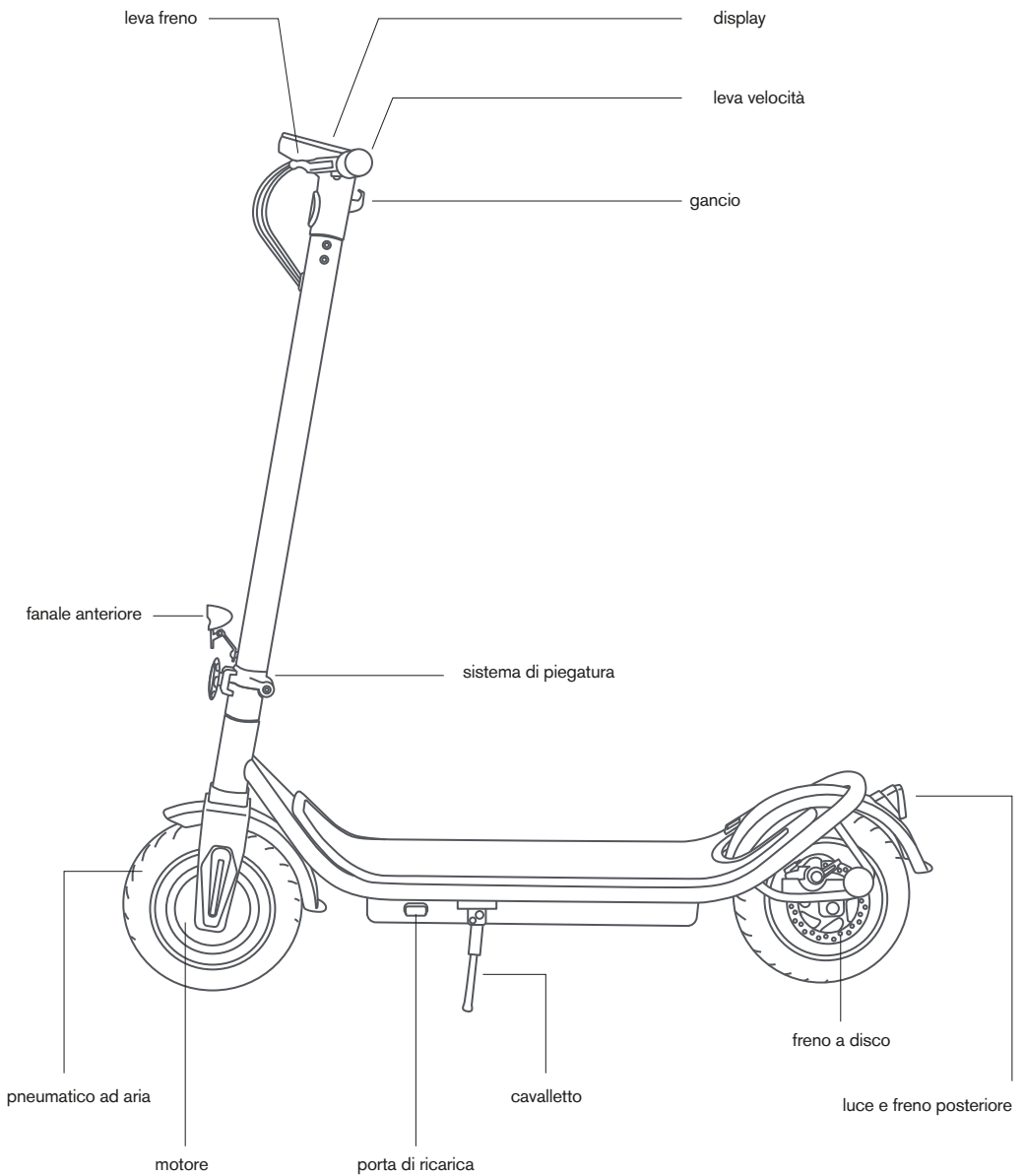
1. Monopattino
2. Manuale
3. Accessori:
  - Chiave esagonale
  - 2 viti
  - Adattatore per gonfiaggio ruote
4. Caricabatterie

3



4

## 2. Funzioni









**NOTA:** la "leva freno destra (freno elettrico)" è solo per la versione tedesca, la versione standard non ha la leva freno destra.



## Funzioni:

1. Accendere premendo il pulsante  Premere il pulsante di accensione per 3 secondi.
2. Spegner premendo il pulsante  Premere il pulsante di spegnimento per 3 secondi.
3. Come si accende /si spegne la luce? Dopo aver acceso il monopattino elettrico, premere il pulsante  per 1 secondo, la luce anteriore si accende. Premere di nuovo per spegnerla.

4. Freno - e-freno + freno a disco, quando si frena, la luce posteriore lampeggia.
5. Come si modifica la velocità? Dopo l'accensione, l'impostazione predefinita è la velocità più bassa. Cambiare la velocità premendo due volte rapidamente il pulsante di accensione / spegnimento  entro 1 secondo.
6. Indicatore del livello della batteria
- 33v-36v                      Una spia a barra della batteria
  - 36v-37v                      Due spie a barra della batteria
  - 37v-38.5v                    Tre spie a barra della batteria
  - sopra 38.5v                Tutte le spie a barra della batteria
- Avviso di bassa tensione: la prima barra della batteria lampeggia quando la tensione è inferiore a 33 V.
7. Modalità avviso bassa tensione: In questa modalità, il limite di velocità è di 6 km/h.
8. Velocità automatica - La velocità di crociera si attiva automaticamente quando si mantiene la stessa velocità per 10 secondi. Quindi è possibile rilasciare il comando della velocità; premere il comando del freno o premere nuovamente il comando della velocità: il monopattino torna alla modalità manuale.
9. Impostazione della velocità:
- Bianco S <= 6km/h
  - Arancione S <= 15km/h
  - Rosso S <= 25km/h
10. Spegnimento automatico - Dopo 10 minuti senza alcuna operazione, si spegnerà automaticamente.

### Errori di funzione:

Codice guasto	Istruzioni
E.1	Errore acceleratore elettronico
E.2	Tensione della batteria superiore a 42 V
E.3	Tensione della batteria inferiore a 32 V
E.4	La corrente di uscita supera i 14A
E.5	Guasto cablaggio sede motore
E.6	Motore bloccato
E.7	Guasto linea fase motore
E.8	Anomalia della luce anteriore o posteriore



**ATTENZIONE**

Premendo la leva dell'acceleratore, fino alla corsa massima, per 10" (secondi) il monopattino manterrà la stessa velocità anche rilasciando la leva.



**ATTENZIONE**

Controllare il livello di carica della batteria a veicolo fermo.



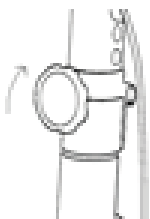
### 3. Montaggio



1) Fissare l'asta dello sterzo e aprire il ponte di parcheggio.



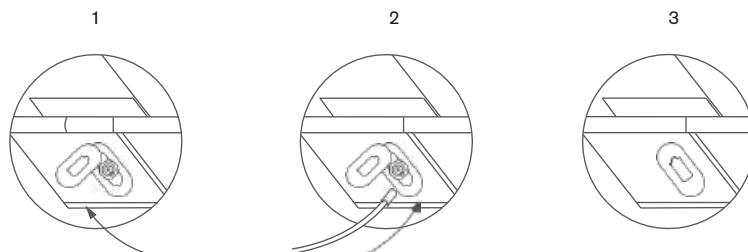
2) Impostare il manubrio in verticale. Utilizzando la chiave esagonale in dotazione, serrare le viti sul manubrio.



3) Al termine, accendere il dispositivo per assicurarsi che tutto funzioni.

## 4. Ricarica

1. Aprire il cappuccio di gomma.
2. Inserire la spina del caricabatterie.
3. Quando la batteria è carica, rimuovere il caricabatterie e chiudere il cappuccio di gomma.



La spia rossa sull'alimentatore diventerà verde al termine della ricarica.

## 5. Iniziare ad utilizzare il prodotto

L'utilizzo del dispositivo comporta il rischio di caduta. Pertanto raccomandiamo l'uso di un casco protettivo e di attrezzature adeguate.

- Accendere il dispositivo e controllare il livello di carica della batteria.
- Posizionare un piede sulla pediera, mantenendo l'altro piede a terra.
- Premere delicatamente l'acceleratore e, quando il dispositivo ha raggiunto una velocità costante, posizionare anche l'altro piede sulla piattaforma.
- Per rallentare, rilasciare il pulsante dell'acceleratore. Per una frenata maggiore, utilizzare la leva del freno a sinistra.
- Per svoltare o cambiare direzione, inclinare leggermente verso destra o sinistra e ruotare delicatamente il manubrio. Accendere il dispositivo e controllare il livello della batteria.

## 6. Norme di sicurezza

- Evitare di guidare sotto la pioggia.
- Rallentare su strade sconnesse, marciapiedi o altre superfici stradali particolari. Su strade molto sconnesse, mantenere una velocità ridotta (tra 5 e 6 km/h al massimo). Mantenendo le ginocchia flesse, è più facile adattarsi a strade sconnesse.
- Prestare attenzione a porte o altri ostacoli in altezza.
- Non accelerare in discesa.
- Non premere l'acceleratore quando si cammina accanto al veicolo.
- Prestare attenzione ai possibili ostacoli durante l'uso del dispositivo.
- Guidare con calma e concentrazione, non fare acrobazie con il dispositivo.
- Non guidare sulla strada.
- Non cambiare bruscamente direzione ad alta velocità.
- Non guidare su acqua, fango o neve.
- Non arrampicarsi sul dispositivo con un bambino.
- È vietato posizionarsi e concentrare il proprio peso sul parafrangente posteriore.
- Non toccare il freno a disco
- Non lasciare andare il manubrio durante la guida.
- Non saltare ostacoli e non scendere le scale con il dispositivo. Vi è il rischio di incidenti e danni al veicolo.
- Questo dispositivo è destinato a scopi ricreativi e non è concepito come un veicolo passeggeri. Qualsiasi veicolo che viaggia in luoghi pubblici è rischioso e potenzialmente pericoloso. Seguire rigorosamente le istruzioni contenute nel presente manuale per guidare il dispositivo nel rispetto della propria sicurezza e di quella altrui. È inoltre obbligatorio rispettare le leggi locali e nazionali per l'uso di questo dispositivo.
- Occorre essere consapevoli del fatto che quando si attraversa un'area pubblica occorre rispettare regole severe. Sussiste tuttavia il rischio di cadute, scontri con pedoni o altri veicoli. Come nel caso di altri veicoli, maggiore è la velocità, maggiore è il tempo di frenata. La frenata di emergenza su una superficie liscia può far scivolare il dispositivo, causando cadute e lesioni. È quindi molto importante adattare lo stile e la velocità di guida e mantenere una distanza di sicurezza adeguata dai pedoni o da altri mezzi di trasporto.
- Rispettare i pedoni durante la guida del dispositivo. Evitare di spaventare i pedoni, in particolare i bambini e gli anziani. Quando si supera un pedone, occorre rallentare e oltrepassare il più lontano possibile.
- Osservare rigorosamente le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale. L'azienda non può essere ritenuta responsabile per lesioni o incidenti in caso di mancata osservanza delle istruzioni.
- Non prestare il dispositivo a persone che non siano state addestrate a usarlo e che non indossino l'equipaggiamento protettivo appropriato.
- Controllare sempre il dispositivo prima dell'uso. In caso di parti danneggiate visibili, batteria con una capacità di carica molto bassa, gomme usurate o gonfiate in modo anomalo o strani rumori o malfunzionamenti, non utilizzare il dispositivo e contattare un riparatore autorizzato.

## 7. Chiudere e trasportare il prodotto

- Spegnere l'apparecchio, aprire il sistema di bloccaggio ruotando l'apposita leva, piegare il corpo del monopattino e fissare il blocco della colonna al blocco del parafrangente.
- Assicurarsi che i blocchi siano fissati correttamente.
- Per aprire il dispositivo, premere il gancio situato sulla colonna, quindi sollevarlo e abbassare nuovamente la leva di bloccaggio.



Posizione di trasporto

Trasportare sempre il monopattino con una o entrambe le mani dallo stelo del manubrio.

## 8. Manutenzione

### Pulizia e conservazione

Per pulire il dispositivo è necessario utilizzare un panno morbido e leggermente umido. Se la pulizia è più difficile del previsto, è possibile utilizzare uno spazzolino da denti per rimuovere lo sporco ostinato.

Attenzione: non utilizzare alcol, benzina o altri solventi, prodotti chimici corrosivi per evitare di danneggiare il dispositivo sia nell'aspetto sia nella struttura. Non utilizzare pistole ad alta pressione per pulire il dispositivo. In generale, quando si pulisce il dispositivo, assicurarsi che sia spento, che il cavo del caricabatterie sia scollegato e che il coperchio di gomma sia chiuso.

Quando non viene utilizzato, conservare il dispositivo in un luogo asciutto lontano da fonti di umidità. Non conservare il dispositivo all'aperto. Un'esposizione eccessiva al sole, al calore o al freddo può danneggiare il dispositivo e accelerare l'usura degli pneumatici e della batteria.

In caso di forature, contattare il proprio specialista di pneumatici.

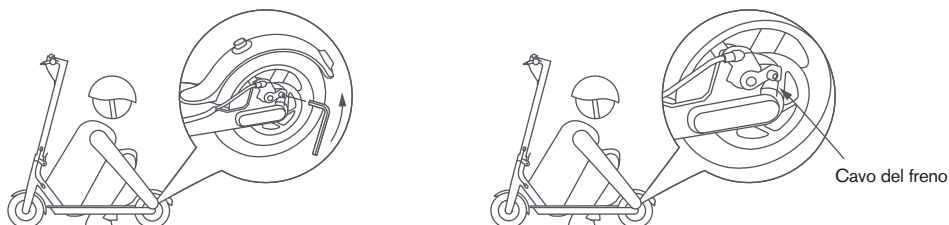
Per informazioni, supporto tecnico e assistenza, visitare il sito [www.ducatiurbanemobility.it](http://www.ducatiurbanemobility.it)

### Manutenzione della batteria

- Non utilizzare batterie diverse dal modello originale.
- Non toccare i contatti della batteria e non aprire il vano batteria. Non mettere oggetti metallici a contatto con la batteria. Ciò può causare cortocircuiti e danni alla batteria o persino ferire o uccidere l'utente.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale. Un caricabatterie diverso potrebbe danneggiare il dispositivo o provocare un incendio.
- Non gettare la batteria nei rifiuti domestici. Osservare le normative ambientali locali sulla ricarica della batteria dopo ogni utilizzo ne prolungherà la resistenza e le prestazioni.
- Non utilizzare la batteria in ambienti estremi (-20 °C; + 50 °C), poiché ciò potrebbe causarne il malfunzionamento e persino provocare un incendio.
- Non esporre la batteria al sole per troppo tempo (ad esempio, nel bagagliaio di un'auto) e non gettarla nel fuoco, poiché ciò potrebbe provocare un'esplosione.
- È necessario caricare completamente la batteria ogni due mesi per evitarne il danneggiamento. Se non si effettua la ricarica per più di 4 mesi, la batteria potrebbe danneggiarsi irreversibilmente.
- Solo i riparatori autorizzati possono sostituire la batteria. Non eseguire riparazioni se non si è professionisti del settore.

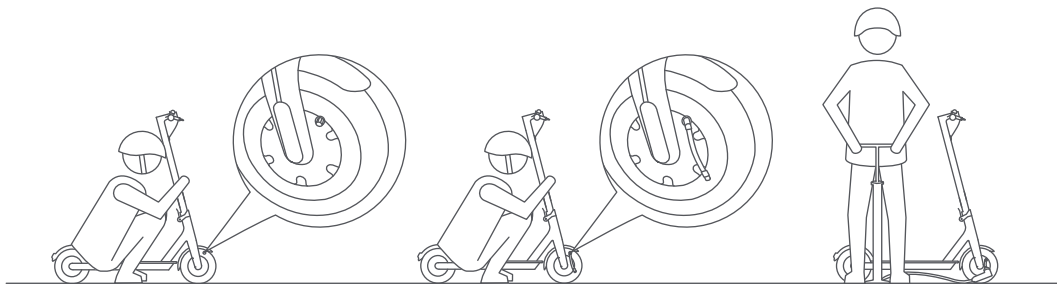
## Regolazione del freno

Se il freno è troppo stretto, utilizzare la chiave in dotazione e ruotarla in senso antiorario per rilasciare la pressione del cavo del freno, quindi accorciare il cavo e serrare con la chiave. Se il freno è troppo allentato, eseguire la procedura contraria ed estendere il cavo del freno.



## Uso di valvole di gonfiaggio

Se i pneumatici del dispositivo sono sgonfi, è possibile utilizzare le valvole per gonfiarli con una pompa per pneumatici per auto o un sistema di gonfiaggio.

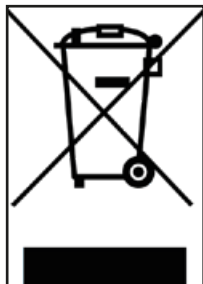


## 9. Specifiche tecniche

Indice	Dettagli	Parametri
Dimensioni	L x P x A	1183*460*1216mm
	Una volta piegato: L x P x A	1183*460*498mm
Peso	Peso dell'articolo	19kg
Requisiti di guida	Carico massimo	120kg
	Età minima	16 anni
	Altezza minima	120cm
Caratteristiche principali	Velocità massima	25km/h (varia in base al terreno e al peso)
	Autonomia	40-45km (percorsi a una velocità media di 15 km/h, soggetti a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada, alla temperatura, ecc.)
	Angolo di pendenza	15%
	Superfici adatte alla guida	Cemento, asfalto e strade fangose; piattaforme inferiori a 1cm; superfici con fessure larghe meno di 3cm.
	Temperatura operativa	-10°C / +40°C
	Temperatura di stoccaggio	-20°C / +45°C
Specifiche della batteria	Classificazione IP	IPX5
	Potenza	36V
	Caricamento	42V max
	Capacità	12500mAh
	Sistema di gestione della batteria intelligente	Abnormal temperature management, short circuit, automatic back-up, overvoltage, double overload, double protection.
Specifiche del motore	Potenza regolare	350W
Specifiche del caricabatterie	Potenza regolare	84W
	Tensione nominale in ingresso	110-210V
	Tensione nominale di uscita	42V
	Corrente di uscita	2A
	Tempo di ricarica	circa 6/7 ore



**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'unione europea ed in altri sistemi europei con sistema di raccolta differenziata)**



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE).

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

Per informazioni più dettagliate circa il riciclo di questo prodotto potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il punto vendita dove lo avete acquistato.

In particolare i consumatori hanno l'obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani, ma devono partecipare alla raccolta differenziata di questa tipologia di rifiuti attraverso due modalità di consegna:

1) Presso i Centri di Raccolta comunali (anche dette Eco-piazzole, isole ecologiche), direttamente o tramite i servizi di raccolta delle municipalizzate, ove questi siano disponibili;

2) Presso i punti di vendita di nuove apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Qui si possono consegnare gratuitamente i RAEE di piccolissime dimensioni (con il lato più lungo inferiore a 25 cm), mentre quelli di dimensioni maggiori possono essere conferiti in modalità 1 contro 1, ovvero consegnando il vecchio prodotto nel momento in cui se ne acquista uno nuovo di pari funzioni.

In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia di tutela ambientale (valido solo per l'Italia).

Qualora i RAEE contengano pile o accumulatori, questi devono essere rimossi e soggetti ad una specifica raccolta differenziata.





## **Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'unione europea ed in altri sistemi europei con sistema di raccolta differenziata)**



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila-batteria non deve essere considerato un normale rifiuto domestico. Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico.

I simboli chimici del Mercurio (Hg) o del Piombo (Pb) sono aggiunti se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile-batterie siano smaltite correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. In caso di prodotti che, per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila/batteria interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita a punti di raccolta idonei allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche: questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila-batteria esausta o del prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il punto vendita dove lo avete acquistato.

In base al D.lgs. 49/2014 il prodotto rientra nelle AEE (apparecchiature elettriche ed elettroniche) gestione RAEE (raccolta separata).

## AVVERTENZE

Leggere completamente il manuale e le istruzioni sottostanti prima di utilizzare il prodotto.

Nome del prodotto: Ducati Scrambler City Cross-E

Tipo di prodotto: Monopattino elettrico

Anno di produzione: 2020



- Nota: Per ricaricare questo monopattino elettrico utilizzare SOLO il caricabatterie in dotazione etichettato XHK-800B-4220 con la seguente tensione di uscita: 42V,2A.
- L'utilizzo di un altro tipo di caricatore può danneggiare il prodotto o comportare altri potenziali rischi.
- Non caricare mai il prodotto senza supervisione.
- Il periodo di ricarica del prodotto non deve superare le quattro ore. Interrompere la ricarica dopo quattro ore.
- Il prodotto deve essere caricato solo a temperature comprese tra 0 °C e 45 °C.
- Se si carica a temperature inferiori o superiori, vi è il rischio che la batteria offra prestazioni ridotte, con potenziale pericolo di danneggiamento del prodotto e di lesioni personali.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo a temperature comprese tra -10 °C e 45 °C.
- Se utilizzato a temperature inferiori o superiori, vi è il rischio che la batteria offra prestazioni ridotte, con potenziale pericolo di danneggiamento del prodotto e di lesioni personali.
- Custodire il prodotto a temperature comprese tra 0 °C e 35 °C (la temperatura di conservazione ottimale è di 25 °C)
- Ricaricare e custodire in luogo asciutto e aperto, lontano da combustibili (ovvero qualsiasi elemento infiammabile).
- Non ricaricare alla luce del sole o vicino a fiamme libere.
- Non ricaricare il prodotto immediatamente dopo l'uso. Lasciare che il prodotto si raffreddi per un'ora prima della ricarica.
- Se ci assenta per un certo periodo, ad esempio per le vacanze, e si affida il dispositivo a terzi, lasciarlo nello stato di carica parziale (20-50% di carica). Non completamente carico.
- Il prodotto è spesso fornito parzialmente carico. Lasciarlo in questo stato fino a quando è pronto per essere utilizzato.



## Dichiarazione di conformità EC (Direttiva Macchine)

Il sottoscritto

Nome dell'importatore: M.T. Distribution S.r.l.

Indirizzo: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italia

# certifica

che la progettazione e la produzione di questo prodotto

Marca del prodotto:	Scrambler Ducati
N° modello articolo:	Scrambler Ducati City Cross-E
Tipo di prodotto:	Monopattino elettrico

sono conformi alle seguenti direttive:

Direttiva macchine 2006/42/CE

Standard MD: Allegato I di 2006/42/EC, EN ISO 12100:2010,

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

e conforme pertanto ai requisiti essenziali della Direttiva Macchine.

MD 2006/42/EC,

LVD 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

Nome e indirizzo della persona autorizzata a firmare la dichiarazione e a compilare il fascicolo tecnico

N° di serie: DCMN20200600001 to DCMN20200607000

Nome e cognome: Alessandro Summa

Posizione: Amministratore Delegato

Società: M.T. Distribution S.r.l.

Indirizzo: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

Data: 01/06/2020

Alessandro Summa  
Amministratore Delegato

**M.T. DISTRIBUTION SRL**  
Via Bargellino, 10 b/c  
40012 CALDERARA di RENO (BO)  
Codice Fiscale: 01119840377  
NOME COGNOME, QUALIFICA E  
TIMBRO AZIENDALE

**Español**

# **CITY CROSS-E**

patinete eléctrico

Manual de usuario

# 1. Producto y accesorios



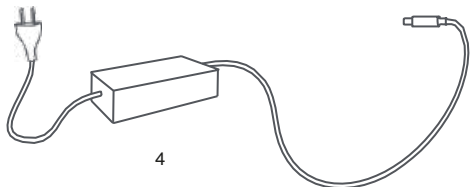
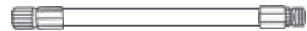
1



2

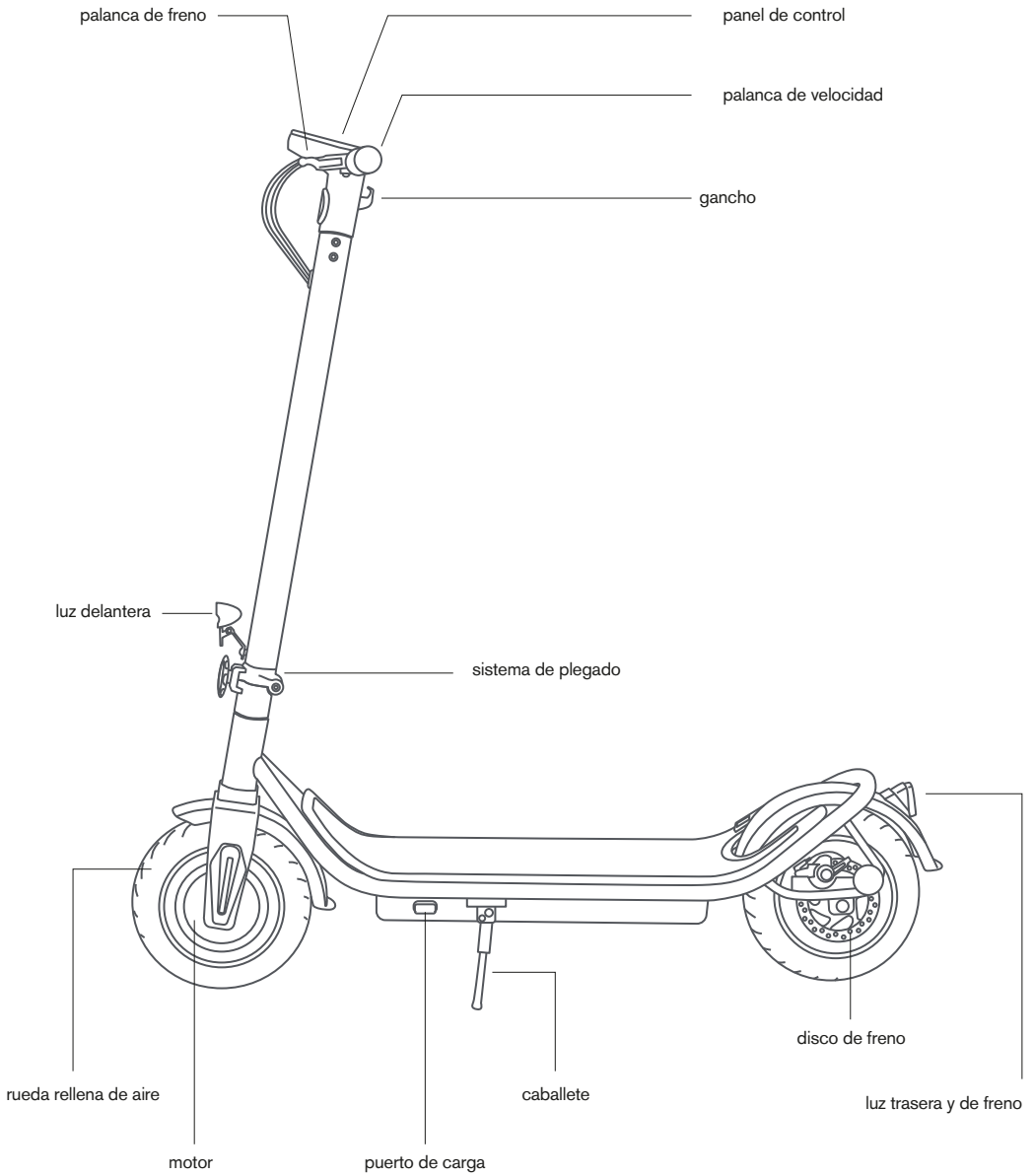
1. Patinete
2. Manual
3. Accesorios:
  - Llave Allen
  - 2 tornillos
  - Adaptador de inflado de neumáticos
4. Cargador de batería

3



4

## 2. Función









**NOTA:** La «maneta de freno derecha (freno electrónico)» es solo para la versión alemana, la versión estándar no tiene maneta de freno derecha.



### Función:

1. Encienda presionando el botón  Presione el botón de encendido durante 3 segundos.
2. Apague presionando el botón  Presione el botón de apagado durante 3 segundos.
3. ¿Cómo encender o apagar la luz? Después de encender el patinete eléctrico, presione el botón  durante 1 segundo, la luz delantera se enciende. Presione de nuevo para apagarla.

4. Freno - Freno electrónico + freno de disco, cuando frena, la luz trasera parpadeará.
5. ¿Cómo cambiar la velocidad? Después del encendido, el valor predeterminado es la velocidad más baja. Cambie la velocidad presionando rápidamente dos veces el botón de Encendido/apagado  en 1 segundo.
6. Indicador de batería
- 33v-36v                      Una luz de barra de batería
  - 36v-37v                      Dos luces de barra de batería
  - 37v-38.5v                    Tres luces de barra de batería
  - Más de 38.5v                Todas las luces de la barra de la batería
- Advertencia de bajo voltaje: La 1.ª barra de la batería parpadea una vez que el voltaje es inferior a 33 V.
7. Modo de advertencia de bajo voltaje: En este modo, la limitación de velocidad es de 6 km/h.
8. Crucero automático - La velocidad de crucero se activa automáticamente después de estar en la misma velocidad durante 10 segundos, luego puede soltar el controlador de velocidad; presione el controlador de freno o presione de nuevo el controlador de velocidad, el patinete vuelve al modo manual.
9. Configuración de velocidad:
- S blanca <= 6km/h
  - S naranja S <= 15km/h
  - S roja <= 25km/h
10. Apagado automático - Después de 10 minutos sin ninguna operación, se apagará automáticamente.

### Error de función:

Código de fallo	Instrucciones
E.1	Fallo del acelerador electrónico
E.2	Voltaje de batería por encima de 42 V
E.3	Voltaje de la batería por debajo de 32 V
E.4	La corriente de salida excede 14 A
E.5	Fallo del cable del motor hall
E.6	Motor atascado
E.7	Fallo de línea de fase del motor
E.8	Fallo de luz delantera o trasera



**ATENCIÓN**

Al presionar la palanca del acelerador hasta el recorrido máximo durante 10 segundos, el patinete mantendrá la misma velocidad incluso al soltar la palanca.



**ATENCIÓN**

Compruebe el nivel de carga de la batería con el vehículo parado.



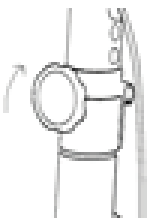
### 3. Montaje



1) Fije la barra de dirección y abra el puente de estacionamiento.



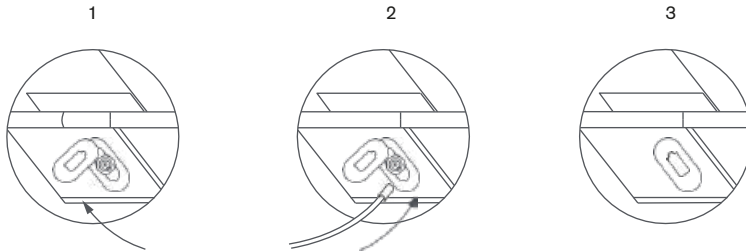
2) Ajuste el manillar en vertical. Use la llave hexagonal en la caja de embalaje para apretar los tornillos en el manillar.



3) Después de terminar, encienda el dispositivo para asegurarse de que todo funcione.

## 4. Recarga

1. Abra la tapa de goma.
2. Inserte el enchufe del cargador.
3. Cuando la batería esté llena, retire el cargador y cierre la tapa de goma.



La luz roja en la fuente de alimentación se pondrá en verde cuando se complete la carga.

## 5. Empezar a usar el producto

Existe el riesgo de caerse mientras usa el aparato. Por lo tanto, recomendamos el uso de un casco protector y equipo apropiado.

- Encienda el dispositivo y compruebe el nivel de carga de la batería.
- Coloque un pie en el estribo, manteniendo el otro pie en el suelo.
- Presione suavemente el acelerador y, cuando el aparato haya alcanzado una velocidad constante, coloque también el otro pie en la plataforma.
- Para reducir la velocidad, suelte el botón del acelerador. Para lograr un frenado más fuerte, use la palanca de freno a la izquierda.
- Para girar o cambiar de dirección, incline ligeramente hacia la derecha o hacia la izquierda y gire suavemente el manillar. Encienda el aparato y compruebe el nivel de batería.

## 6. Estándares de seguridad

- Evite conducir bajo la lluvia.
- Reduzca la velocidad en caminos con baches, aceras u otras superficies especiales. En carreteras muy desiguales, mantenga una velocidad baja (entre 5 y 10 km/h como máximo). Permanecer con las rodillas flexibles hace que sea más fácil adaptarse a caminos con baches.
- Preste atención a las puertas u otros obstáculos en altura.
- No acelere cuesta abajo.
- No presione el acelerador cuando camine al lado del vehículo.
- Preste atención a posibles obstáculos durante el uso del aparato.
- Conduzca con calma y concéntrese, no haga acrobacias con el aparato.
- No conduzca por la carretera.
- No cambie de dirección abruptamente a alta velocidad.
- No conduzca sobre agua, barro o nieve.
- No se suba al aparato con un niño.
- Está prohibido posicionarse y concentrar su peso en el guardabarros trasero.
- No toque el freno de disco.
- No suelte el manillar mientras conduce.
- No salte sobre obstáculos y no baje escaleras con el aparato. Existe el riesgo de accidentes y daños al vehículo.
- Este aparato es para fines recreativos y no está destinado a ser un vehículo de pasajeros. Cualquier vehículo que recorra lugares públicos representa un riesgo y es potencialmente peligroso. Siga estrictamente las instrucciones de este manual para guiar el aparato en lo que respecta a su propia seguridad y la de los demás. También es obligatorio cumplir con las leyes locales y nacionales para el uso de este aparato.
- Debe tener en cuenta que al empujar con el pie en un área pública está sujeto a reglas estrictas, pero también al riesgo de caídas, colisiones con peatones u otros vehículos. Al igual que con otros vehículos, cuanto mayor sea la velocidad, mayor será el tiempo de frenado. El frenado de emergencia en una superficie lisa puede hacer que el aparato derrape, provocando caídas y lesiones. Por lo tanto, es muy importante adaptar el estilo y la velocidad de conducción y mantener una distancia de seguridad adecuada de los peatones u otros medios de transporte.
- Respete a los peatones cuando conduzca el aparato. Evite asustar a los peatones, especialmente a los niños y los ancianos. Al adelantar a un peatón, es una buena idea reducir la velocidad y pasar lo más lejos posible.
- Las instrucciones de este manual deben seguirse estrictamente. La empresa no se hace responsable de ninguna lesión o accidente si no se siguen las instrucciones.
- No preste el dispositivo a nadie que no haya sido formado para usarlo y que no esté usando el equipo de protección adecuado.
- Siempre revise el aparato antes de usarlo, si nota que alguna pieza está dañada, que la batería tiene una capacidad de carga muy baja, que las llantas están desgastadas o infladas anormalmente, o que hay un ruido extraño o un mal funcionamiento, no use el aparato y póngase en contacto con un reparador autorizado.

## 7. Cierre y transporte del producto

- Apague el aparato, abra el sistema de bloqueo girando la palanca de bloqueo, doble el chasis del patinete y fije el bloqueo de la columna al bloqueo del guardabarros.
- Asegúrese de que los cierres estén bloqueados correctamente.
- Para abrir el aparato, presione el gancho ubicado en la columna, luego levántelo y baje nuevamente la palanca de bloqueo.



Posición de transporte

Siempre lleve su patinete con una o ambas manos del vástago del manillar.

## 8. Mantenimiento

### Limpieza y almacenamiento:

Para limpiar el aparato, es necesario usar un paño suave y ligeramente húmedo. Si la limpieza es más difícil de lo esperado, puede usar un cepillo de dientes para la suciedad persistente.

Precaución: No utilice alcohol, gasolina u otros disolventes, productos químicos corrosivos; de lo contrario, el aparato puede dañarse tanto en apariencia como en estructura. No utilice pistolas de alta presión para limpiar el aparato. En general, cuando limpie el aparato asegúrese de que esté apagado, que el cable del cargador esté desconectado y que la cubierta de goma esté cerrada.

Cuando no esté en uso, guarde el aparato en un lugar seco y alejado de la humedad. No almacene el aparato al aire libre. La exposición excesiva al sol, al calor o al frío puede dañar el aparato y acelerar el desgaste de los neumáticos y la batería.

En caso de pinchazos, póngase en contacto con un especialista en neumáticos.

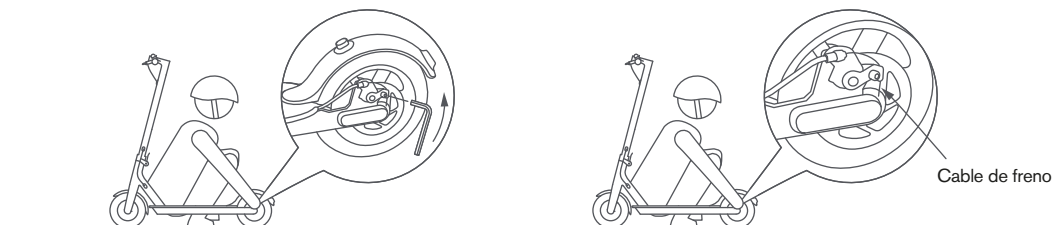
Para obtener más información, asistencia técnica y ayuda, visite [www.ducatiurbanemobility.it](http://www.ducatiurbanemobility.it)

### Mantenimiento de la batería:

- No use baterías que no sean el modelo original.
- No toque los contactos de la batería y no abra el compartimento de la batería. No coloque objetos metálicos en contacto con la batería. Esto puede causar cortocircuitos y dañar la batería, o incluso dañar o matar al usuario.
- Utilice solamente el cargador original. Un cargador diferente puede dañar el aparato o provocar un incendio.
- No arroje la batería a la basura doméstica. Siga las normas ambientales locales sobre la recarga de la batería después de que cada uso del aparato, lo que prolongará su resistencia y rendimiento.
- No utilice la batería en entornos extremos (-20 °C; +50 °C), ya que esto puede provocar un mal funcionamiento de la batería e incluso provocar un riesgo de incendio.
- No exponga la batería al sol durante demasiado tiempo (p. ej., en el maletero de un automóvil) y no la arroje al fuego, ya que esto puede causar una explosión.
- Es necesario cargar completamente la batería cada dos meses para evitar que se deteriore. Si no carga la batería durante más de cuatro meses, la batería puede sufrir daños irreversibles.
- Solo los reparadores autorizados pueden cambiar la batería. No lo haga si no es un profesional.

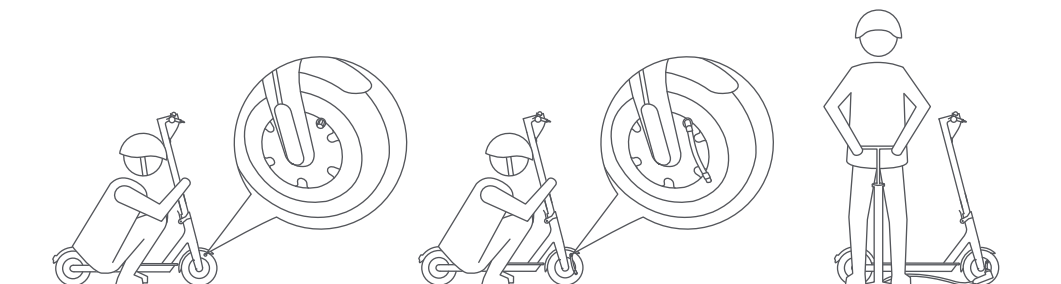
## Ajuste del freno

Si el freno está demasiado apretado, use la llave suministrada y gírela en sentido antihorario para liberar la presión del cable del freno, luego acorte el cable y apriete con la llave. Si el frenado es demasiado lento, haga lo contrario y extienda el cable del freno.



## Uso de válvulas de inflado

Si los neumáticos del dispositivo están desinflados, puede usar las válvulas para inflarlos con una bomba de neumáticos de automóvil o un sistema de inflado.

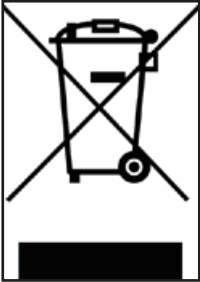


## 9. Especificaciones técnicas

Índice	Detalles	Parámetros
Tamaño	L × An × Al	1183*460*1216mm
	Cuando está plegado: L × An × Al	1183*460*498mm
Peso	Peso del artículo	19kg
Requisitos de conducción	Carga máxima	120kg
	Edad mínima	16 años
	Altura mínima	120cm
Especificaciones principales	Velocidad máxima	25km/h (varía según el suelo y el peso)
	Autonomía	40-45km (recorrido a una velocidad promedio de 15 km / h, sujeto a variaciones basadas en el peso del conductor, las condiciones del camino, la temperatura, etc.)
	Inclinación de subida	15%
	Superficies aptas para conducir	Cemento, asfalto y caminos embarrados; plataformas de menos de 1 cm; superficies con grietas de menos de 3 cm de ancho.
	Temperatura de funcionamiento	-10°C / +40°C
	Temperatura de almacenamiento	-20°C / +45°C
Especificaciones de la batería	Grado de protección IP	IPX5
	Voltaje	36V
	Carga	42V max
	Capacidad	12500mAh
	Sistema de gestión inteligente de la batería	Gestión de temperatura anormal, cortocircuito, respaldo automático, sobretensión, doble sobrecarga, doble protección.
Especificaciones del motor	Potencia normal	350W
Especificaciones del cargador de batería	Potencia normal	84W
	Tensión de entrada nominal	110-210V
	Tensión nominal de salida	42V
	Corriente de salida	2A
	Tiempo de recarga	unas 6/7 horas



**Tratamiento del dispositivo eléctrico o electrónico al final de la vida (aplicable en todos los países del Unión Europea y en otros sistemas europeos con sistema de reciclaje).**



Este símbolo en el producto o en el empaque indica que el producto no debe considerarse como basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recolección adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que de otro modo podrían ser causadas por una eliminación inadecuada. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, puede ponerse en contacto con la oficina local, el servicio local de eliminación de residuos o el punto de venta donde lo compró.

En particular, los consumidores están obligados a no desechar los RAEE como residuos urbanos, sino tienen que participar al reciclaje de esta tipología de residuos a través dos métodos de entrega:

- 1) En los Centros de recolección municipales (también llamados islas ecológicas), directamente o a través de los servicios de recolección de las oficinas municipales, cuando estén disponibles;
- 2) En los puntos de venta de nuevos equipos eléctricos y electrónicos. Aquí puede entregar los WEEE de tamaño muy pequeño (con el lado más largo menos de 25 cm) de forma gratuita, mientras que los más grandes se pueden entregar en modo 1-a-1, o entregando el producto antiguo cuando compra uno nuevo de funciones iguales.

En el caso de una utilización abusiva del equipo eléctrico o electrónico, pueden aplicarse las sanciones previstas por la legislación vigente en materia de protección del medio ambiente (válida solo para Italia).

Si los WEEE contienen pilas o acumuladores, estos deben retirarse y someterse a una colección separada específica.





## **Tratamiento de pilas usadas (aplicable en todos los países de la Unión Europea y en otros sistemas europeos con un sistema separado de recogida selectiva)**



Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que la pila-batería no debe considerarse una basura doméstica normal. En algunos tipos de pilas, este símbolo podría usarse en combinación con un símbolo químico.

Los símbolos químicos de mercurio (Hg) o plomo (Pb) se agregan si la batería contiene más de 0.0005% de mercurio o 0.004% de plomo.

Al asegurarse de que las baterías se desechan correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que de otra manera podrían ser causadas por una eliminación inadecuada. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. En el caso de productos que, por razones de seguridad, rendimiento o protección de datos requieren una conexión fija a una pila / batería interna, las mismas deben ser reemplazadas solo por personal de servicio calificado.

Entregue el producto al final de su vida útil a los puntos de recolección que sean adecuados para desechar equipos eléctricos y electrónicos: esto garantiza que la batería en su interior también se trate adecuadamente.

Para obtener información más detallada sobre la eliminación de la pila/batería usada o el producto, podrá ponerse en contacto con la oficina municipal, el servicio local de eliminación de residuos o el punto de venta donde lo compró.

Según decreto legislativo 49/2014 el producto se encuentra dentro de las AEE (aparatos eléctricos y electrónicos) gestión WEEE (recogida separada).

## ADVERTENCIAS

Lea en su totalidad el siguiente manual y las instrucciones antes de utilizar el producto.

Nombre del producto: Ducati Scrambler City Cross-E

Tipo de producto: Patinete eléctrico

Año de fabricación: 2020



- Nota: para recargar este patinete eléctrico, use SOLO el cargador suministrado con la etiqueta XHK-800B-4220 con el siguiente voltaje de salida: 42 V, 2 A.
- El uso de otro tipo de cargadores puede dañar el producto o conllevar otros riesgos potenciales.
- Nunca cargue el producto sin supervisión.
- El período de recarga del producto no debe exceder las cuatro horas. Interrumpa la carga después de cuatro horas.
- El producto debe cargarse a una temperatura de entre 0 °C y 45 °C.
- Si se carga a temperaturas más bajas o más altas, existe el riesgo de que la batería ofrezca un rendimiento reducido, lo que podría potencialmente dañar el producto y ocasionar lesiones personales.
- El producto debe usarse a una temperatura de entre -10 °C y 45 °C.
- Si se usa a temperaturas más bajas o más altas, existe el riesgo de que la batería ofrezca un rendimiento reducido, con el potencial de dañar el producto y lesiones personales.
- Almacene el producto a una temperatura de entre 0 °C y 35 °C (la temperatura óptima de almacenamiento es 25 °C)
- Recargue y almacene el producto en un lugar seco y ventilado, lejos de combustibles (es decir, de cualquier elemento inflamable).
- No recargue el producto bajo la luz del sol o cerca de una llama.
- No recargue el producto inmediatamente después de su uso. Deje que el producto se enfríe durante una hora antes de volverlo a cargar.
- Si va a estar fuera durante un periodo de tiempo, por ejemplo, por vacaciones, y deja el dispositivo al cuidado de un tercero, déjelo en el estado de carga parcial (20-50 % de la carga). No lo deje completamente cargado.
- El producto a menudo se suministra parcialmente cargado. Déjelo en ese estado hasta que esté listo para usarse.



## Declaración de conformidad CE (Directiva de Máquinas)

La abajo firmante

Nombre del importador: M.T. Distribution S.r.l.

Dirección: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italie

## certifica

que el diseño y la producción de este producto

Marca del producto:	Scrambler Ducati
Número del modelo:	Scrambler Ducati City Cross-E
Tipo de producto:	Patinete eléctrico

cumplen con las siguientes directivas:

Directiva de Máquinas 2006/42/CE

Normativa MD: Anexo I de 2006/42/EC, EN ISO 12100:2010,

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

y por lo tanto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Máquinas.

MD 2006/42/EC,

LVD 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

Nombre y dirección de la persona autorizada para firmar la declaración y recopilar el informe técnico

Nº de serie: DCMN20200600001 a DCMN20200607000

Nombre y apellidos: Alessandro Summa

Cargo: Administrador Delegado

Empresa: M.T. Distribution S.r.l.

Dirección: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

Fecha: 01/06/2020

Alessandro Summa  
Administrador Delegado

**M.T. DISTRIBUTION SRL**  
Via Bargellino, 10 b/c

40012 CALDERARA di RENO (BO)

FCORR Fisco: 01119840377

CCIAA BO 04127060377

NOBIFUOGNOME, QUALIFICA E

TIMBRO AZIENDALE

# **CITY CROSS-E**

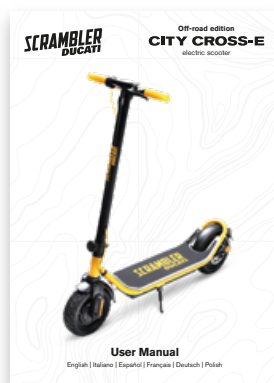
trottinette électrique

Manuel d'instructions

# 1. Produit et accessoires



1



2

1. Trottinette

2. Manuel

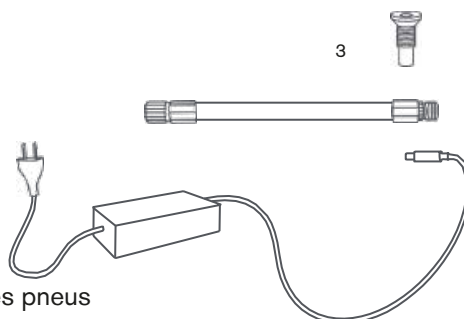
3. Accessoires :

- Clé à six pans

- 2 vis

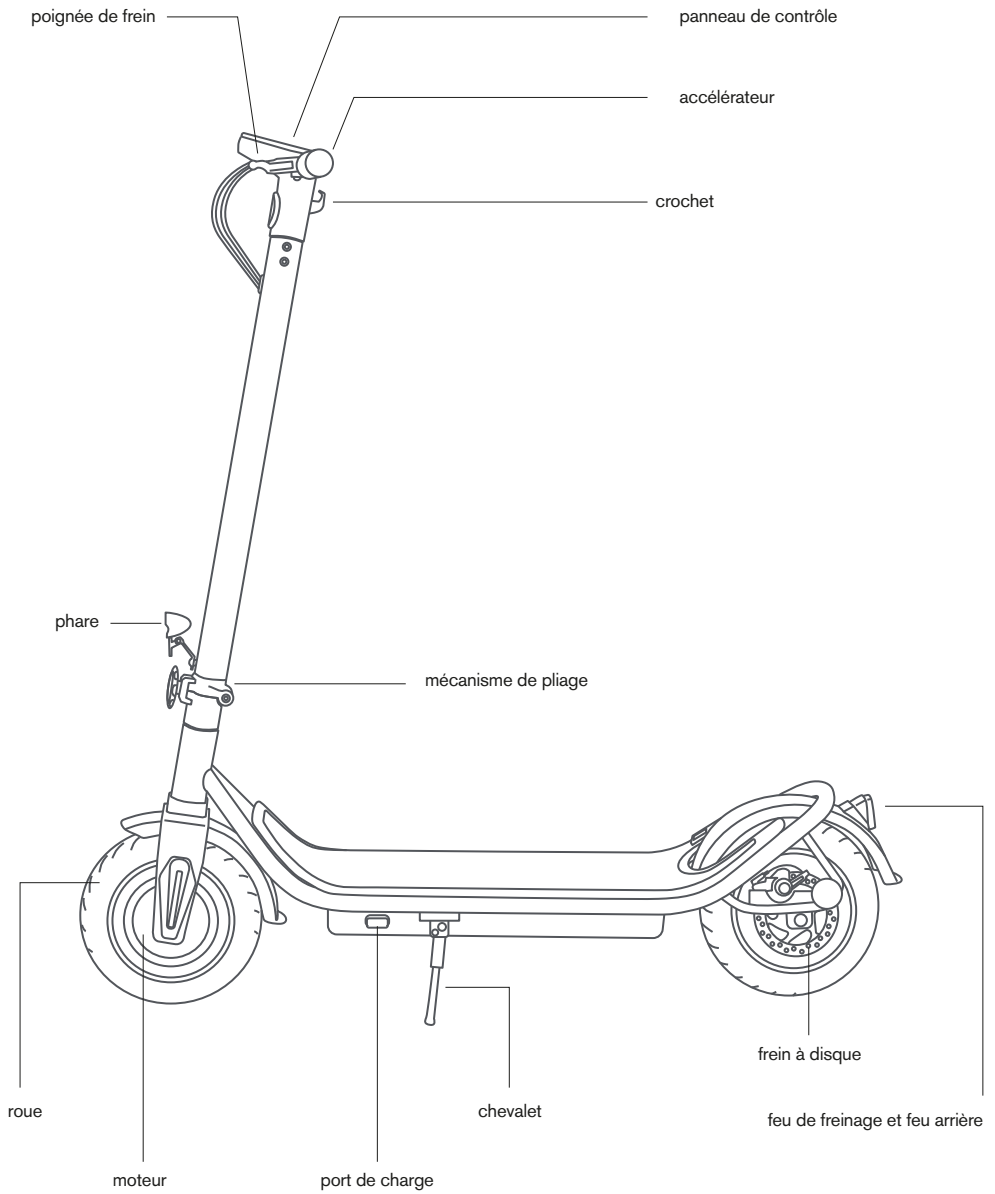
- Adaptateur d'embout de gonflage des pneus

4. Chargeur de batterie



4

## 2. Diagramme des fonctions






**REMARQUE:** la « poignée de frein droite (e-brake) » ne se trouve que sur la version allemande. La version standard n'a pas de poignée de frein droite.



## Fonctionnement :

1. Allumez en appuyant sur le bouton  Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes.
2. Éteignez en appuyant sur le bouton  Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes.
3. Comment allumer/éteindre les feux? Après avoir allumé la trottinette électrique, appuyez sur le bouton  pendant 1 seconde pour allumer le feu avant. Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

4. Frein - Frein électronique + frein à disque : lorsque vous freinez, le feu arrière clignote.

5. Comment changez-vous la vitesse? Après la mise sous tension, la vitesse par défaut est la plus basse. Modifiez la vitesse en appuyant deux fois rapidement sur le bouton marche / arrêt  en 1 seconde.

6. Indicateur de batterie

- 33v-36v Un voyant de batterie allumé
- 36v-37v Deux voyants de batterie allumés
- 37v-38.5v Trois voyants de batterie allumés
- 38.5v et plus Tous voyants de batterie allumés

Avertissement de basse tension : le 1<sup>er</sup> voyant de batterie clignote lorsque la tension est inférieure à 33 V.

7. Mode d'avertissement de basse tension - Dans ce mode, la limitation de vitesse est de 6 km/h.

8. Régulateur de vitesse - Le régulateur de vitesse est activé automatiquement lorsque la même vitesse a été maintenue pendant 10 secondes. Appuyez sur le frein ou sur le régulateur de vitesse pour rebasculer la trottinette en mode manuel.

9. Réglage de la vitesse:

- Témoin blanc <= 6km/h
- Témoin orange <= 15km/h
- Témoin rouge <= 25km/h

10. Mise hors tension automatique - Après 10 minutes d'inactivité totale, la trottinette s'éteindra automatiquement.

### Défaut de fonctionnement :

Code d'erreur	Instruction
E.1	Erreur d'accélérateur électronique
E.2	Tension de la batterie supérieure à 42 V
E.3	Tension de la batterie inférieure à 32 V
E.4	Le courant de sortie dépasse 14A
E.5	Défaut de fil du capteur à effet Hall
E.6	Moteur bloqué
E.7	Défaut de ligne de phase moteur
E.8	Panne de feu avant ou arrière



Si vous appuyez sur la pédale d'accélérateur jusqu'à sa course maximale pendant 10" (secondes), la trottinette maintiendra sa vitesse, même si vous relâchez la pédale.



Vérifiez le niveau de charge de la batterie lorsque la trottinette est à l'arrêt.



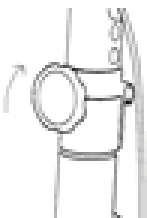
### 3. Assemblage



1) Fixez la potence de guidon et sortez la béquille.



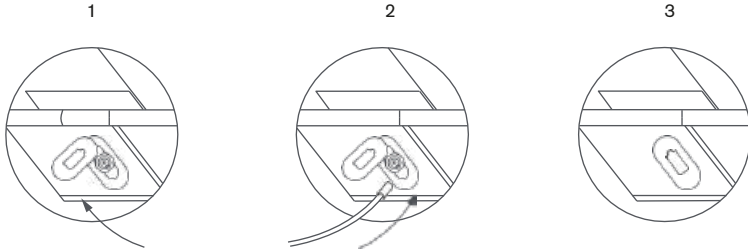
2) Réglez les poignées à la verticale.  
Servez-vous de la clé à six pans fournie dans l'emballage pour serrer les vis sur le guidon.



3) Après avoir terminé, allumez la trottinette pour vous assurer que tout fonctionne.

## 4. Recharge

1. Soulevez le rabat en caoutchouc.
2. Insérez la fiche du chargeur.
3. Lorsque la batterie est pleine, retirez le chargeur et refermez le rabat en caoutchouc.



Le voyant rouge de l'alimentation passe au vert lorsque la charge est terminée.

## 5. Comment conduire la trottinette

Il y a des risques de chute lors de l'utilisation de la trottinette. Nous recommandons donc le port d'un casque de protection et d'un équipement approprié.

- Allumez la trottinette et vérifiez le niveau de charge de la batterie.
- Placez un pied sur le repose-pied en gardant l'autre pied au sol.
- Appuyez doucement sur l'accélérateur et, lorsque la trottinette a atteint une vitesse constante, placez l'autre pied sur le repose-pied.
- Pour ralentir, relâchez la manette d'accélérateur. Pour un freinage plus puissant, utilisez le levier de frein à gauche.
- Pour tourner ou changer de direction, inclinez votre corps légèrement vers la droite ou la gauche et tournez doucement le guidon. Allumez la trottinette et vérifiez le niveau de la batterie.

## 6. Normes de sécurité

- Évitez de conduire sous la pluie.
- Ralentissez sur les routes défoncées, les trottoirs ou autres surfaces irrégulières. Sur les routes très accidentées, maintenez une vitesse faible (entre 5 et 10 km/h). Fléchissez légèrement les genoux pour vous adapter aux routes défoncées.
- Faites attention aux portes ou autres obstacles en hauteur.
- N'accélérez pas en descente.
- N'appuyez pas sur l'accélérateur lorsque vous marchez à côté de la trottinette.
- Faites attention aux éventuels obstacles lors de l'utilisation de la trottinette.
- Conduisez calmement et de manière concentrée, ne faites pas d'acrobaties avec la trottinette.
- Ne roulez pas sur les routes réservées aux voitures.
- Ne changez pas brusquement de direction à grande vitesse.
- Ne conduisez pas dans l'eau, la boue ou la neige.
- Ne montez pas sur la trottinette avec un enfant.
- Ne posez pas le pied sur le garde-boue arrière.
- Ne touchez pas le frein à disque.
- Ne lâchez pas le guidon pendant la conduite.
- Ne sautez pas par-dessus les obstacles et ne descendez pas les escaliers avec la trottinette. Cela pourrait entraîner des accidents et des dommages à l'appareil.
- Cette trottinette est faite pour les loisirs et n'est pas conçue comme un véhicule de transport de passagers. Tout véhicule circulant dans des lieux publics est soumis à des risques et est potentiellement dangereux. Veuillez suivre strictement les instructions de ce manuel pour conduire la trottinette en toute sécurité pour vous et pour les autres. Il est également obligatoire de vous conformer aux lois locales et nationales pour l'utilisation de cet appareil.
- Vous devez savoir que lorsque vous vous déplacez dans un espace public avec votre trottinette, vous êtes soumis à des règles strictes mais également au risque de chutes, de collisions avec des piétons ou d'autres véhicules. Comme pour les autres véhicules, plus votre vitesse sera élevée, plus votre temps de freinage sera long. Un freinage d'urgence sur une surface lisse peut faire déraiper la trottinette, entraînant des chutes et des blessures. Il est donc très important d'adapter votre style de conduite et votre vitesse et de maintenir une distance de sécurité adéquate avec les piétons ou avec d'autres moyens de transport.
- Veuillez respecter les piétons lorsque vous conduisez la trottinette. Évitez de les effrayer, en particulier les enfants et les personnes âgées. Lorsque vous dépassez un piéton, il est conseillé de ralentir et de maintenir une importante distance de sécurité.
- Les consignes de sécurité de ce manuel doivent être strictement suivies. Notre société ne peut être tenue responsable de toute blessure ou accident si les instructions ne sont pas suivies.
- Ne prêtez pas la trottinette à une personne qui n'a pas été formée pour l'utiliser et qui ne porte pas l'équipement de protection approprié.
- Vérifiez toujours la trottinette avant utilisation. Si vous remarquez que des pièces sont endommagées, que la batterie est faible, que les pneus sont usés ou mal gonflés, ou qu'il y a un bruit étrange ou un mauvais fonctionnement quelconque, veuillez ne pas utiliser la trottinette et contactez un réparateur agréé.

## 7. Replier et transporter le produit

- Éteignez la trottinette, déverrouillez le mécanisme de pliage en tournant le levier de verrouillage, repliez le corps de la trottinette et attachez le verrou de la potence du guidon au verrou du garde-boue.
- Assurez-vous que les verrous sont correctement serrés.
- Pour ouvrir la trottinette, appuyez sur le crochet situé sur la potence du guidon, soulevez-le puis abaissez à nouveau le levier de verrouillage.



Position de transport

Transportez toujours votre trottinette avec une main ou les deux sur la potence du guidon.

## 8. Entretien

### Nettoyage et stockage

Pour nettoyer la trottinette, utilisez un chiffon doux et légèrement humide. Si cela ne suffit pas, vous pouvez enlever la saleté tenace avec une brosse à dents.

Attention: n'utilisez pas d'alcool, d'essence ou autres solvants et produits chimiques corrosifs, sous peine d'endommager la trottinette à la fois dans son apparence et sa structure. N'utilisez pas de pistolet haute pression pour nettoyer l'appareil. Lors du nettoyage de la trottinette, assurez-vous toujours qu'elle est éteinte, que le câble du chargeur est débranché et que le rabat en caoutchouc est fermé.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit sec à l'abri de l'humidité. Ne remisez pas la trottinette à l'extérieur. Une exposition excessive au soleil, à la chaleur ou au froid peut endommager la trottinette et accélérer l'usure des pneus et de la batterie.

En cas de crevaison, contactez votre spécialiste.

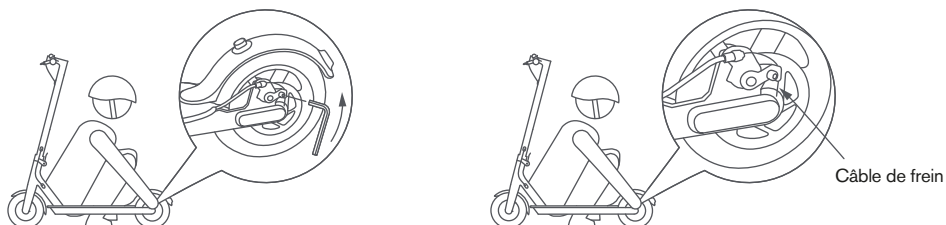
En cas de besoin de plus d'informations, de support technique et d'assistance, veuillez visiter [www.ducatiurbanemobility.it](http://www.ducatiurbanemobility.it)

### Entretien de la batterie

- N'utilisez pas de batteries autres que le modèle d'origine.
- Ne touchez pas les contacts de la batterie et n'ouvrez pas le compartiment de la batterie. Ne placez pas d'objets métalliques en contact avec la batterie. Cela pourrait provoquer des courts-circuits et endommager la batterie, voire blesser ou tuer l'utilisateur.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine. Un chargeur différent pourrait endommager la trottinette ou provoquer un incendie.
- Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères. Suivre les réglementations environnementales locales concernant la recharge de la batterie après chaque utilisation de la trottinette prolongera la puissance et les performances de la batterie.
- N'utilisez pas la batterie dans des conditions extrêmes (-20 °C ; +50 °C), car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de la batterie et même un risque d'incendie.
- N'exposez pas la batterie au soleil trop longtemps (par exemple, dans le coffre d'une voiture) et ne la jetez pas au feu, car cela pourrait provoquer une explosion.
- Il est nécessaire de charger complètement la batterie tous les deux mois pour éviter qu'elle ne s'abîme. Si vous ne chargez pas la batterie pendant plus de 4 mois, elle risque de s'endommager de manière irréversible.
- Seuls les réparateurs agréés sont habilités à remplacer la batterie. Ne le faites pas si vous n'êtes pas un professionnel.

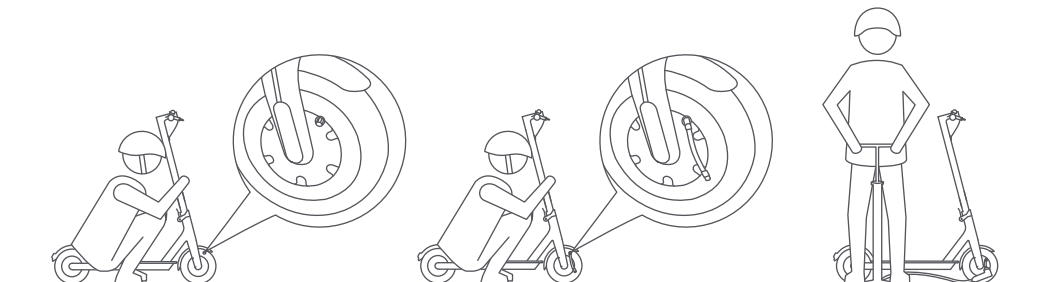
## Réglage des freins

Si le frein est trop serré, utilisez la clé fournie et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour relâcher la pression du câble de frein, puis raccourcissez le câble et serrez avec la clé. Si le frein est trop lâche, faites le contraire et allongez le câble de frein.



## Utilisation de valves de gonflage

Si les pneus de la trottinette sont dégonflés, vous pouvez utiliser les valves pour les gonfler avec une pompe pour pneus de voiture ou un autre système de gonflage.

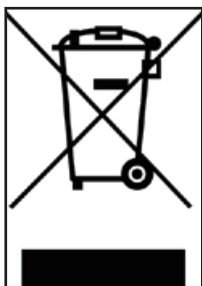


## 9. Spécifications techniques

Index	Détails	Paramètres
Taille	L × l × H	1183*460*1216mm
	Une fois pliée : L × l × H	1183*460*498mm
Poids	Poids de l'article	19kg
Exigences de conduite	Charge maximale	120kg
	Âge minimum	16 ans
	Hauteur minimum	120cm
Caractéristiques principales	Vitesse maximale	25km/h (varie selon la surface et le poids)
	Autonomie	40-45km (parcouru à une vitesse moyenne de 15 km / h, sujet à des variations en fonction du poids du conducteur, des conditions routières, de la température, etc.)
	Angle maximum de montée	15%
	Surfaces adaptées à la conduite	Ciment, asphalte et chemins de terre ; bermes inférieures à 1 cm ; fissures inférieures à 3 cm de large.
	Température de fonctionnement	-10°C / +40°C
	Température de stockage	-20°C / +45°C
Caractéristiques de la batterie	Indice de protection IP	IPX5
	Tension nominale	36V
	Tension d'entrée	42V max
	Capacité	12500mAh
	Système intelligent de gestion de batterie	Températures anormales, court-circuit, sauvegarde automatique, surtension, double surcharge, double protection.
Caractéristiques du moteur	Puissance nominale	350W
Spécifications du chargeur de batterie	Puissance nominale	84W
	Tension d'entrée	110-210V
	Tension de sortie	42V
	Courant de sortie	2A
	Temps de charge	Environ 6/7 heures



**Traitement du dispositif électrique ou électronique en fin de vie (applicable dans tous les pays de l'Union européenne et dans d'autres systèmes européens avec système de collecte des déchets séparé)**



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être considéré comme un déchet domestique normal, mais doit plutôt être déposé dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques (DEEE).

En veillant à ce que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à éviter les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causées par une destruction inappropriée. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, vous pouvez contacter le bureau municipal, le service local d'élimination des déchets ou le point de vente où vous l'avez acheté.

En particulier, les consommateurs sont tenus de ne pas éliminer les DEEE en tant que déchets municipaux, mais doivent participer à la collecte séparée de ce type de déchets de deux façons :

- 1) Dans les centres de collecte municipaux (également appelés éco-terrains, îlots écologiques), directement ou par l'intermédiaire des services de collecte des services publics municipaux, le cas échéant;
- 2) Auprès des points de vente de nouveaux équipements électriques et électroniques. Vous pouvez y déposer gratuitement les DEEE de très petite taille (le côté le plus long mesure moins de 25 cm), tandis que les plus grands peuvent être déposés en les échangeant contre un produit neuf offrant des fonctions identiques.

En cas d'élimination abusive d'équipements électriques ou électroniques, les sanctions prévues par la législation en vigueur sur la protection de l'environnement (valable uniquement pour l'Italie) peuvent être appliquées.

Si les DEEE contiennent des piles ou des accumulateurs, ceux-ci doivent être retirés et soumis à une collecte séparée.





## Traitement des piles usagées (applicable dans tous les pays de l'Union européenne et dans d'autres systèmes européens avec système de collecte des déchets séparé)



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que la pile-batterie ne doit pas être considérée comme un déchet ménager normal. Sur certains types de piles, ce symbole peut être associé à un symbole chimique.

Les symboles chimiques mercure (Hg) ou plomb (Pb) sont ajoutés si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure ou 0,004 % de plomb.

En veillant à ce que les piles soient correctement éliminées, vous éviterez des conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causées par une destruction inappropriée. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Dans le cas de produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou de protection des données, nécessitent une connexion fixe à une batterie interne, celle-ci ne doit être remplacée que par un personnel qualifié. Livrer le produit en fin de vie aux points de collecte appropriés pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques: cela garantit que la batterie se trouvant à l'intérieur est également correctement traitée.

Pour des informations plus détaillées sur la mise au rebut de la batterie épuisée ou du produit, vous pouvez contacter le bureau municipal, le service local de collecte des déchets ou le point de vente où vous l'avez achetée.

Selon le décret-législatif 49/2014 le produit relève de la gestion des DEEE AEE (équipements électriques et électroniques) (collecte séparée).

## MISE EN GARDE

Lisez l'intégralité du manuel et les instructions avant d'utiliser le produit.

Nom du produit : Ducati Scrambler City Cross-E

Type de produit : Scooter électrique

Année de production : 2020



- Remarque : Pour recharger ce scooter électrique, utilisez **UNIQUEMENT** le chargeur fourni étiqueté XHK-800B-4220 avec la tension de sortie suivante: 42V, 2A.
- L'utilisation d'un autre type de chargeur peut endommager le produit ou poser d'autres risques potentiels.
- Ne rechargez jamais le produit sans surveillance.
- La durée de recharge du produit ne doit pas dépasser quatre heures. Arrêtez le rechargement au bout de quatre heures.
- Le produit ne doit être rechargé qu'à des températures comprises entre 0 ° C et 45 ° C.
- Si vous le rechargez à des températures inférieures ou supérieures, il y a un risque que la batterie offre des performances réduites, avec le risque d'endommager le produit et de vous blesser.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à des températures comprises entre -10 ° C et 45 ° C.
- Si elle est utilisée à des températures plus basses ou plus élevées, il y a un risque que la batterie offre des performances réduites, avec le risque d'endommager le produit et de se blesser.
- Stockez le produit à des températures comprises entre 0 ° C et 35 ° C (la température de stockage optimale est de 25 ° C)
- Rechargez et stockez dans un endroit sec et ouvert, loin des carburants (c'est-à-dire de tout élément inflammable).
- Ne le rechargez pas au soleil ou à proximité de flammes nues.
- Ne rechargez pas le produit immédiatement après utilisation. Laissez le produit refroidir pendant une heure avant de le recharger.
- Si vous vous absentez pendant une longue durée, par exemple pour les vacances, et confiez l'appareil à des tiers, laissez-le en état de charge partielle (20-50 % de charge). Jamais complètement chargé
- Le produit est souvent fourni partiellement chargé. Laissez-le dans cet état jusqu'à ce qu'il soit prêt à être utilisé.



## Déclaration de conformité CE (Directive Machines)

La soussigné

Nom de l'importateur: M.T. Distribution S.r.l.

Adresse: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italie

## certifié

que la conception et la production de ce produit

Marque du produit:	Scrambler Ducati
Numéro modèle article:	Scrambler Ducati City Cross-E
Type de produit:	Trottinette électrique

est conforme aux directives suivantes :

Directive Machines 2006/42/CE

Norme MD : Annexe I de 2006/42/EC, EN ISO 12100:2010,

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

et est donc conforme aux exigences essentielles de la Directive Machines.

MD 2006/42/EC,

LVD 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

Nom et adresse de la personne autorisée à signer la déclaration et à remplir le dossier technique

N° de série : DCMN20200600001 à DCMN20200607000

Nom et prénom: Alessandro Summa

Poste: PDG

Société: M.T. Distribution S.r.l.

Adresse: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

Date: 01/06/2020

Alessandro Summa  
PDG

**M.T. DISTRIBUTION SRL**  
Via Bargellino, 10 b/c  
40012 CALDERARA di RENO (BO)  
FICOR Fisco: 01119840377  
CORA Fisco: 011127060377  
NOME COGNOME, QUALIFICA  
TIMBRO AZIENDALE

# **CITY CROSS-E**

elektroller

Bedienungsanleitung

# 1. Produkt und zubehör



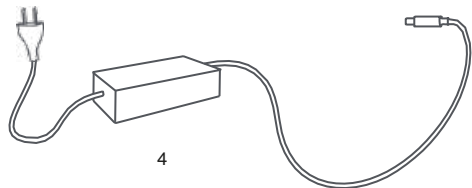
1



2

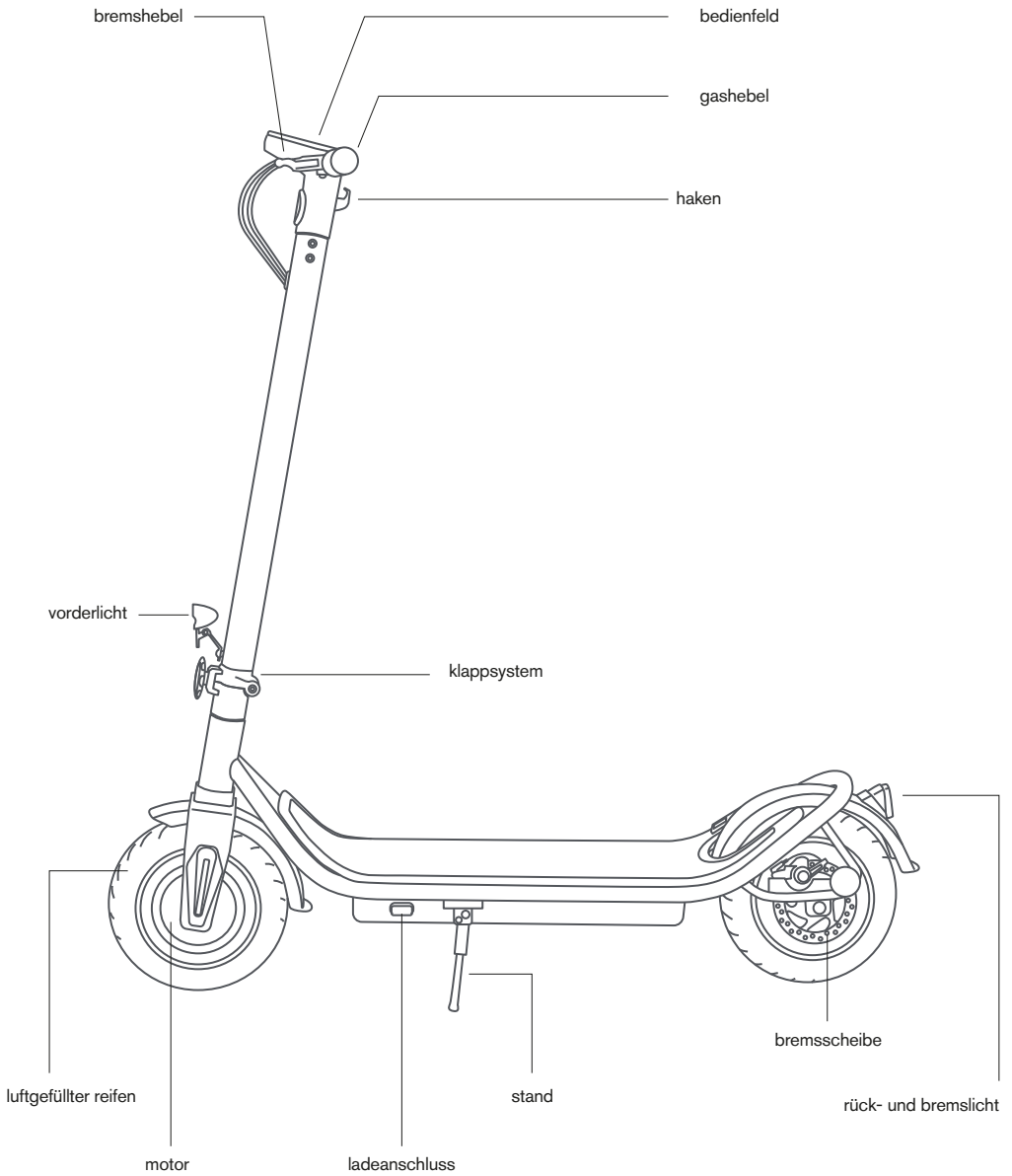
1. Roller
2. Anleitung
3. Zubehör:
  - Inbusschlüssel
  - 2\* Schrauben
  - Reifenfülladapter
4. Akku-Ladegerät

3



4

## 2. Funktion









**HINWEIS:** der „rechte Bremsgriff (E-Bremse)“ ist nur für die deutsche Version vorgesehen, die Standardversion hat keinen rechten Bremsgriff.



**Funktion:**

1. Zum Einschalten des Geräts die Einschalttaste drücken  Drücken Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang.
2. Zum Ausschalten des Geräts die Taste drücken  Drücken Sie die Ausschalttaste 3 Sekunden lang.
3. Ein-/Ausschalten des Lichts - Nach dem Einschalten des Elektrorollers drücken Sie die Taste  1 Sekunde lang, um den Frontscheinwerfer einzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um ihn auszuschalten.

4. Bremse - E-Bremse + Scheibenbremse, beim Bremsen blinkt die Rückleuchte.
5. Ändern der Geschwindigkeit - Nach dem Einschalten ist die niedrigere Geschwindigkeit Standard. Schalten Sie die Geschwindigkeit durch zweimaliges schnelles Drücken der Ein-/Ausschalttaste  innerhalb von 1 Sekunde um.
6. Batterieanzeige
- 33v-36v Ein Balken auf der Batterieleiste
  - 36v-37v Zwei Balken auf der Batterieleiste
  - 37v-38.5v Drei Balken auf der Batterieleiste
  - 38.5v und darüber Alle Balken auf der Batterieleiste leuchten
- Warnung geringe Spannung: Der 1. Balken auf der Batterieleiste blinkt, sobald die Spannung unter 33 V abfällt .
7. Warnung geringe Spannung: In diesem Modus beträgt die Geschwindigkeitsbegrenzung 6 km/h.
8. Auto Cruise - Speed Cruise wird bei gleichbleibender Geschwindigkeit nach 10 Sekunden automatisch aktiviert, dann können Sie den Geschwindigkeitsregler loslassen. Wenn Sie nun den Brems - oder erneut den Geschwindigkeitsregler drücken, kehrt der Roller in den manuellen Modus zurück.
9. Einstellung der Geschwindigkeit:
- Weiß S <=6km/h
  - Orange S <= 15km/h
  - Rot S <= 25km/h
10. Automatische Ausschaltfunktion - Nach 10 Minuten ohne Betrieb wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.

### Funktionsfehler:

Fehlercode	Anleitung
E.1	Gashebelfehler
E.2	Batteriespannung über 42 V
E.3	Batteriespannung unter 32 V
E.4	Ausgangsstrom überschreitet 14 A
E.5	Motor Hall Drahtfehler
E.6	Festsitzender Motor
E.7	Phasenleitungsfehler Motor
E.8	Scheinwerfer- oder Rücklichtfehler



**ACHTUNG**

Durch Betätigen des Gashebels bis zum maximalen Hub für 10" (Sekunden) behält der Roller die gleiche Geschwindigkeit bei, auch wenn der Hebel losgelassen wird.



**ACHTUNG**

Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie bei stehendem Fahrzeug.



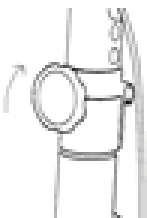
### 3. Montage



1) Befestigen Sie die Lenkstange und öffnen Sie die Parkbrücke.



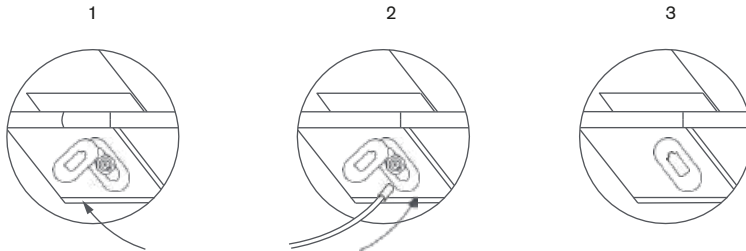
2) Lenker vertikal einstellen. Ziehen Sie die Schrauben am Lenker mit dem Inbusschlüssel aus dem Verpackungsinhalt fest



3) Schalten Sie das Gerät nach Abschluss des Vorgangs ein, um sicherzustellen, dass alles funktioniert.

## 4. Wiederaufladen

1. Öffnen Sie die Gummikappe.
2. Stecken Sie den Ladestecker ein.
3. Wenn der Akku vollständig geladen ist, entfernen Sie das Ladegerät und schließen Sie die Gummikappe.



Das rote Licht am Netzteil leuchtet grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## 5. Erste inbetriebnahme des produkts

Bei Benutzung des Geräts besteht Sturzgefahr. Wir empfehlen daher die Verwendung eines Schutzhelms und geeigneter Ausrüstung.

- Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie den Ladezustand des Akkus.
- Stellen Sie einen Fuß auf das Trittbrett und halten Sie den anderen Fuß auf dem Boden.
- Drücken Sie leicht auf das Gaspedal. Wenn das Gerät eine konstante Geschwindigkeit erreicht hat, stellen Sie den anderen Fuß ebenfalls auf die Plattform.
- Lassen Sie zum Verlangsamten den Gashebel los. Verwenden Sie für stärkeres Bremsen den Bremshebel links.
- Zum Drehen oder Ändern der Richtung leicht nach rechts oder links kippen und den Lenker vorsichtig drehen. Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie.

## 6. Sicherheitsstandards

- Vermeiden Sie, im Regen zu fahren.
- Fahren Sie auf holprigen Straßen, Gehwegen oder anderen speziellen Straßenoberflächen langsamer. Fahren Sie auf sehr unebenen Straßen mit niedriger Geschwindigkeit (höchstens zwischen 3,11 und 6,21 Meilen pro Stunde). Wenn Ihre Knie flexibel bleiben, können Sie sich leichter an holprige Straßen anpassen.
- Achten Sie auf Autotüren oder andere Hindernisse in der Höhe.
- Beschleunigen Sie nicht bergab.
- Drücken Sie nicht auf den Gashebel, wenn Sie das Fahrzeug schieben.
- Achten Sie bei der Verwendung des Geräts auf mögliche Hindernisse.
- Fahren Sie ruhig und konzentrieren Sie sich, machen Sie keine Stunts mit dem Gerät.
- Fahren Sie nicht auf der Straße.
- Ändern Sie die Richtung nicht abrupt mit hoher Geschwindigkeit.
- Fahren Sie nicht auf Wasser, Schlamm oder Schnee.
- Setzen Sie sich nicht mit einem Kind auf das Gerät.
- Es ist verboten, sich auf das hintere Schutzblech zu setzen und das Gewicht dort zu konzentrieren.
- Berühren Sie nicht die Scheibenbremse
- Lassen Sie den Lenker während der Fahrt nicht los.
- Springen Sie nicht über Hindernisse und gehen Sie mit dem Gerät keine Treppe hinunter. Es besteht die Gefahr von Unfällen und Schäden am Fahrzeug.
- Dieses Gerät dient zu Erholungszwecken und ist nicht zur Personenbeförderung gedacht. Jedes Fahrzeug, das an öffentlichen Orten fährt, ist eine Risikoquelle und potenziell gefährlich. Befolgen Sie die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung genau, um das Gerät sicher für sich selbst und andere zu führen. Die lokalen und nationalen Gesetze für die Verwendung dieses Geräts müssen unbedingt eingehalten werden.
- Achten Sie beim Treten der Pedale in öffentlichen Bereichen darauf, dass Sie sich an strenge Regeln halten müssen, aber auch einer Gefahr von Stürzen, Kollisionen mit Fußgängern oder anderen Fahrzeugen ausgesetzt sind. Wie auch bei anderen Fahrzeugen ist die Bremszeit umso länger, je höher die Geschwindigkeit ist. Notbremsungen auf einer glatten Oberfläche können dazu führen, dass das Gerät rutscht und Stürze und Verletzungen verursacht. Es ist daher sehr wichtig, Fahrstil und Geschwindigkeit anzupassen und einen angemessenen Sicherheitsabstand zu Fußgängern oder anderen Transportmitteln einzuhalten.
- Bitte respektieren Sie Fußgänger beim Fahren des Geräts. Vermeiden Sie es, Fußgänger, insbesondere Kinder und ältere Menschen, zu erschrecken. Beim Überholen von Fußgängern ist es unbedingt anzuraten, langsamer zu fahren und den Abstand so groß wie möglich zu halten.
- Die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung sind unbedingt zu befolgen. Das Unternehmen haftet nicht für Verletzungen oder Unfälle, die durch eine Missachtung der Bedienungsanleitung entstehen.
- Verleihen Sie das Gerät nicht an Personen, die nicht für die Verwendung geschult wurden und keine geeignete Schutzausrüstung tragen.
- Überprüfen Sie das Gerät immer vor dem Gebrauch, wenn Sie feststellen, dass Teile beschädigt sind, der Akku eine sehr geringe Ladekapazität hat, die Reifen abgenutzt oder abnormal aufgepumpt sind oder wenn seltsame Geräusche oder Fehlfunktionen auftreten. Verwenden Sie das Gerät bitte nicht und wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturbetrieb.

## 7. Zusammenklappen und transportieren des produkts

- Schalten Sie das Gerät aus, öffnen Sie das Verriegelungssystem durch Drehen des Arretierhebels, biegen Sie die Karosserie des Elektrorollers und bringen Sie das Säulenschloss am Schmutzfänger-Schloss an.
- Stellen Sie sicher, dass die Schlösser richtig verriegelt sind.
- Um das Gerät zu öffnen, drücken Sie auf den Haken an der Säule, heben Sie ihn an und senken Sie den Arretierhebel wieder ab.

Transportposition



Tragen Sie Ihren Roller immer mit einer oder beiden Händen am Lenkervorbau.

## 8. Wartung

### Reinigung und Lagerung

Zum Reinigen des Geräts muss ein weiches und leicht feuchtes Tuch verwendet werden. Wenn die Reinigung schwieriger als erwartet ist, können Sie bei hartnäckigem Schmutz eine Zahnbürste verwenden.

Achtung: Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzin oder andere Lösungsmittel oder ätzende Chemikalien, da das Gerät sonst sowohl optisch als auch strukturell beschädigt werden kann. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Hochdruckpistolen. Stellen Sie beim Reinigen des Geräts im Allgemeinen sicher, dass es ausgeschaltet ist, das Ladekabel nicht angeschlossen und die Gummiabdeckung geschlossen ist.

Lagern Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit. Bewahren Sie das Gerät nicht im Freien auf. Übermäßige Sonneneinstrahlung, Hitze oder Kälte können das Gerät beschädigen und den Reifen- und Batterieverschleiß beschleunigen.

Bei Pannen wenden Sie sich an Ihren Reifenspezialisten.

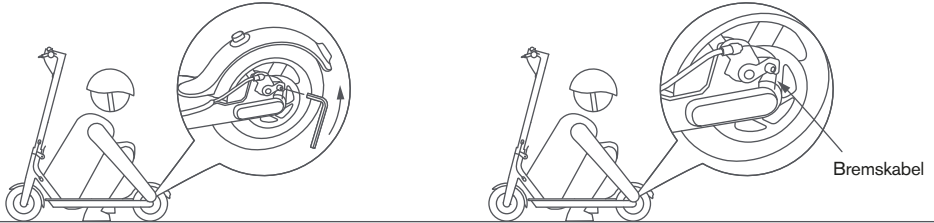
Informationen, technischen Support und Unterstützung finden Sie unter [www.ducatiurbanemobility.it](http://www.ducatiurbanemobility.it)

### Batteriewartung

- Verwenden Sie keine anderen Batterien als das Originalmodell.
- Berühren Sie die Batteriekontakte nicht und öffnen Sie nicht das Batteriefach. Bringen Sie keine Metallgegenstände in Kontakt mit der Batterie. Dies kann Kurzschlüsse verursachen und die Batterie beschädigen oder sogar den Benutzer verletzen oder töten.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät. Ein anderes Ladegerät kann das Gerät beschädigen oder einen Brand verursachen.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie beim Aufladen des Akkus die örtlichen Umweltvorschriften, um die Stärke und Leistung des Geräts zu verlängern.
- Verwenden Sie den Akku nicht in extremen Umgebungen (-20° C; + 50° C), da dies zu Fehlfunktionen des Akkus und sogar zu Brandgefahr führen kann.
- Setzen Sie den Akku nicht zu lange der Sonne aus (z. B. im Kofferraum eines Autos) und werfen Sie sie nicht ins Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Der Akku muss alle zwei Monate vollständig aufgeladen werden, um Beeinträchtigungen zu vermeiden. Wenn Sie den Akku länger als 4 Monate nicht aufladen, kann der Akku irreversibel beschädigt werden.
- Der Wechsel des Akkus ist ausschließlich autorisierten Reparaturbetrieben vorbehalten. Lassen Sie den Akku unbedingt vom Fachmann wechseln und versuchen Sie es nicht selbst.

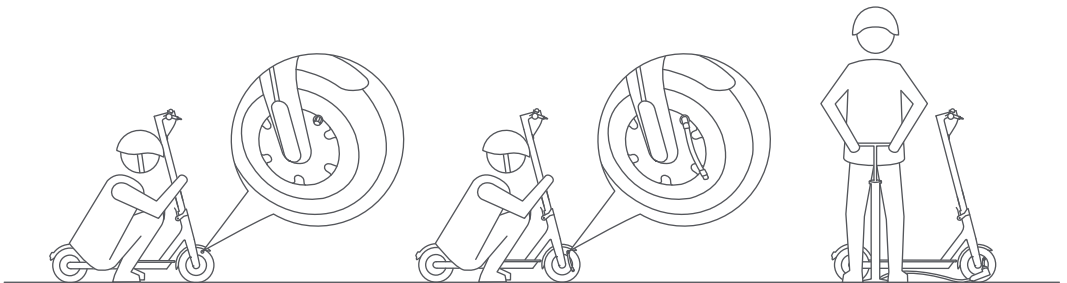
## Einstellung der Bremse

Wenn die Bremse zu fest angezogen ist, verwenden Sie den mitgelieferten Schlüssel und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um den Druck des Bremskabels zu verringern. Kürzen Sie dann das Kabel und ziehen Sie es mit dem Schlüssel fest. Wenn die Bremse zu langsam ist, machen Sie das Gegenteil und ziehen Sie das Bremskabel heraus.



## Verwendung von Füllventilen

Wenn die Reifen des Geräts keine Luft haben, können Sie sie über die Ventile mit einer Auto-reifenpumpe oder an einer Aufpumpstation aufpumpen.

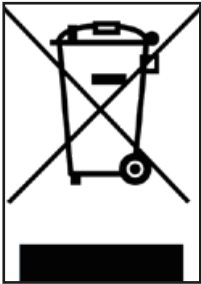


## 9. Technische daten

Inhaltsverzeichnis	Daten	Parameter
Größe	L × P × A	1183*460*1216mm
	gebückt L × P × A	1183*460*498mm
Gewicht	Artikelgewicht	19kg
Fahranforderungen	Maximale Last	120kg
	Mindestalter	16 Jahre
	Mindesthöhe	120cm
Wesentliche technische Daten	Höchstgeschwindigkeit	25km/h (variiert je nach Boden und Gewicht)
	Reichweite	40-45km (Fahrt mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 15 km / h, vorbehaltlich Abweichungen vom Gewicht des Fahrers, den Straßenverhältnissen, der Temperatur usw.)
	Maximaler Steigwinkel	15%
	Oberflächen, die befahren werden können	Zement-, Asphalt- und unbefestigte Straßen; Plattformen mit weniger als 0,39 Zoll; Oberflächen mit Rissen von weniger als 1,18 Zoll Breite.
	Betriebstemperatur	-10°C / +40°C
	Lagertemperatur	-20°C / +45°C
Akku-Daten	Schutzart	IPX5
	Leistung	36V
	Aufladen	42V max
	Kapazität	12500mAh
	Intelligentes Akkumanagementsystem	Management anormaler Temperaturen, Kurzschluss, automatische Sicherung, Überspannung, doppelte Überlastung, doppelter Schutz.
Technische Daten des Motors:	Reguläre Stromversorgung	350W
Technische Daten des Ladegeräts	Reguläre Stromversorgung	84W
	Nenneingangsspannung	110-210V
	Nennausgangsspannung	42V
	Ausgangsstrom	2A
	Wiederaufladezeit	Etwa 6/7 Stunden



**Behandlung des elektrischen oder elektronischen Geräts am Ende seiner Lebensdauer (anwendbar in allen Ländern der Europäischen Union und in anderen europäischen Systemen mit getrenntem Abfallsammelsystem)**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll angesehen werden darf, sondern an einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) abgegeben werden muss.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die ansonsten durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.

Detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von der Gemeindeverwaltung, dem örtlichen Entsorgungsdienst oder der Verkaufsstelle, an der Sie es erworben haben.

Verbraucher sind insbesondere dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht als Hausmüll zu entsorgen, sondern müssen sich an der getrennten Sammlung dieser Abfälle durch zwei Zustellmethoden beteiligen:

- 1) Bei städtischen Sammelstellen (auch Öko-Stellplätze, ökologische Inseln), direkt oder über die Sammelstellen der Stadtwerke, sofern diese verfügbar sind;
- 2) An den Verkaufsstellen von neuen elektrischen und elektronischen Geräten.  
Hier können Sie das sehr kleine WEEE-Geräte (deren längste Seite kürzer 25 cm ist) kostenlos abgeben, während die größeren eins-gegen-eins ausgetauscht werden können oder das Produkt beim Kauf einer Geräts mit den gleichen Funktionen abgegeben werden kann.

Bei missbräuchlicher Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten können die in den geltenden Umweltschutzvorschriften vorgesehenen Sanktionen angewandt werden (nur für Italien gültig).

Wenn Elektro- und Elektronik-Altgeräte Batterien oder Akkus enthalten, müssen diese entfernt und in einer gesonderten Sammlung entsorgt werden.





**Behandlung erschöpfter Batterien (anwendbar in allen Ländern der Europäischen Union und in anderen europäischen Systemen mit getrenntem Abfallsammelsystem)**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsmüll betrachtet werden darf. Bei einigen Batterietypen kann dieses Symbol in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden.

Die chemischen Symbole für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) werden hinzugefügt, wenn der Akku mehr als 0,0005 % Quecksilber oder 0,004 % Blei enthält.

Indem Sie sicherstellen, dass die Batterien/der Akku ordnungsgemäß entsorgt werden, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die ansonsten durch eine unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei. Bei Produkten, für die aus Sicherheits-, Leistungs- oder Datenschutzgründen ein fester Anschluss an eine interne Batterie/einen internen Akku erforderlich ist, darf diese nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgetauscht werden.

Geben Sie das Altprodukt an geeigneten Sammelstellen für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Dadurch wird sichergestellt, dass auch die darin enthaltene Batterie ordnungsgemäß behandelt wird.

Weitere Informationen zur Entsorgung der verbrauchten Batterie oder des Produkts erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, dem örtlichen Entsorgungsdienst oder der Verkaufsstelle, an der Sie die Batterie erworben haben.

Gemäß Gesetzesdekret 49/2014 fällt das Produkt unter das WEEE-Management der AEE (Elektro- und Elektronikgeräte) (separate Sammlung).

## WARNHINWEISE:

Lesen Sie das Handbuch und die Anweisungen vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Produktname: Ducati Scrambler City Cross-E  
Produkttyp: Elektroroller  
Herstellungsjahr: 2020



- Hinweis: Verwenden Sie zum Aufladen dieses Elektrorollers NUR das mitgelieferte Ladegerät mit der Bezeichnung XHK-800B-4220 mit der folgenden Ausgangsspannung: 42 V, 2 A.
- Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann das Produkt beschädigen oder andere potenzielle Risiken mit sich bringen.
- Laden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt.
- Die Ladezeit des Produkts darf vier Stunden nicht überschreiten. Beenden Sie den Ladevorgang nach vier Stunden.
- Das Produkt darf nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C geladen werden.
- Wenn der Akku bei niedrigeren oder höheren Temperaturen aufgeladen wird, besteht die Gefahr, dass der Akku eine geringere Leistung bietet und das Produkt beschädigt und Personen verletzt werden könnten.
- Das Produkt darf nur bei Temperaturen zwischen -10 °C und 45 °C verwendet werden.
- Bei Verwendung bei niedrigeren oder höheren Temperaturen besteht die Gefahr, dass der Akku eine geringere Leistung bietet und das Produkt beschädigt und Personen verletzt werden könnten.
- Lagern Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C (die optimale Lagertemperatur beträgt 25 °C).
- Laden Sie das Gerät auf und lagern Sie es an einem trockenen und offenen Ort, fern von Kraftstoffen (d. h. brennbaren Elementen).
- Laden Sie das Gerät nicht im Sonnenlicht oder in der Nähe offener Flammen auf.
- Laden Sie das Produkt nicht sofort nach dem Gebrauch auf. Lassen Sie das Produkt vor dem Aufladen eine Stunde lang abkühlen.
- Wenn Sie das Gerät für einen bestimmten Zeitraum Ihrer Abwesenheit einem Dritten überlassen, z. B. während Ihres Urlaubs, stellen Sie sicher, dass das Gerät teilweise geladen ist (20 – 50 % Ladezustand). Nicht voll aufgeladen.
- Das Produkt wird häufig teilweise geladen ausgeliefert. Belassen Sie es in diesem Zustand, bis es gebrauchsfertig ist.



## EG-Konformitätserklärung (Maschinenrichtlinie)

Das unterzeichnende Unternehmen

Name des Unternehmens: M.T. Distribution S.r.l.

Anschrift: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italien

# bescheinigt

dass die Konstruktion und Fertigung dieses Produkts

Produktmarke:	Scrambler Ducati
Produktname:	Scrambler Ducati City Cross-E
Produkttyp:	Elektroroller

den folgenden gemeinschaftlichen Richtlinien entspricht:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

MD-Norm: Anhang I von 2006/42/EG, EN ISO 12100:2010,

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

und erfüllt somit die grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie.

2006/42/EG

2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die Erklärung zu unterzeichnen  
und die technischen Unterlagen zusammenzustellen

Seriennummer: DCMN20200600001 bis DCMN20200607000

Vorname und Nachname: Alessandro Summa

Position: Geschäftsführer

Name des Unternehmens: M.T. Distribution S.r.l.

Anschrift: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

Datum: 01/06/2020

Alessandro Summa  
Geschäftsführer

**M.T. DISTRIBUTION SRL**  
Via Bargellino, 10 b/c  
40012 CALDERARA di RENO (BO)  
Fisc. 01119840377  
C.C.I.A.A. 044127060377  
NOME, COGNOME, QUALIFICA E  
TIMBRO AZIENDALE

**Polish**

# **CITY CROSS-E**

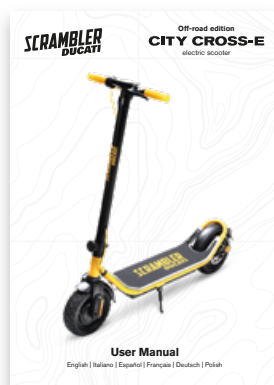
hulajnoga elektryczna

Instrukcja obsługi

# 1. Produkt i akcesoria



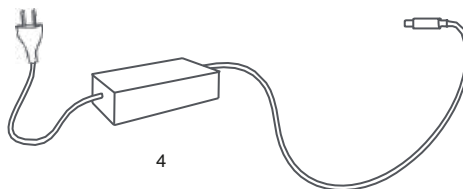
1



2

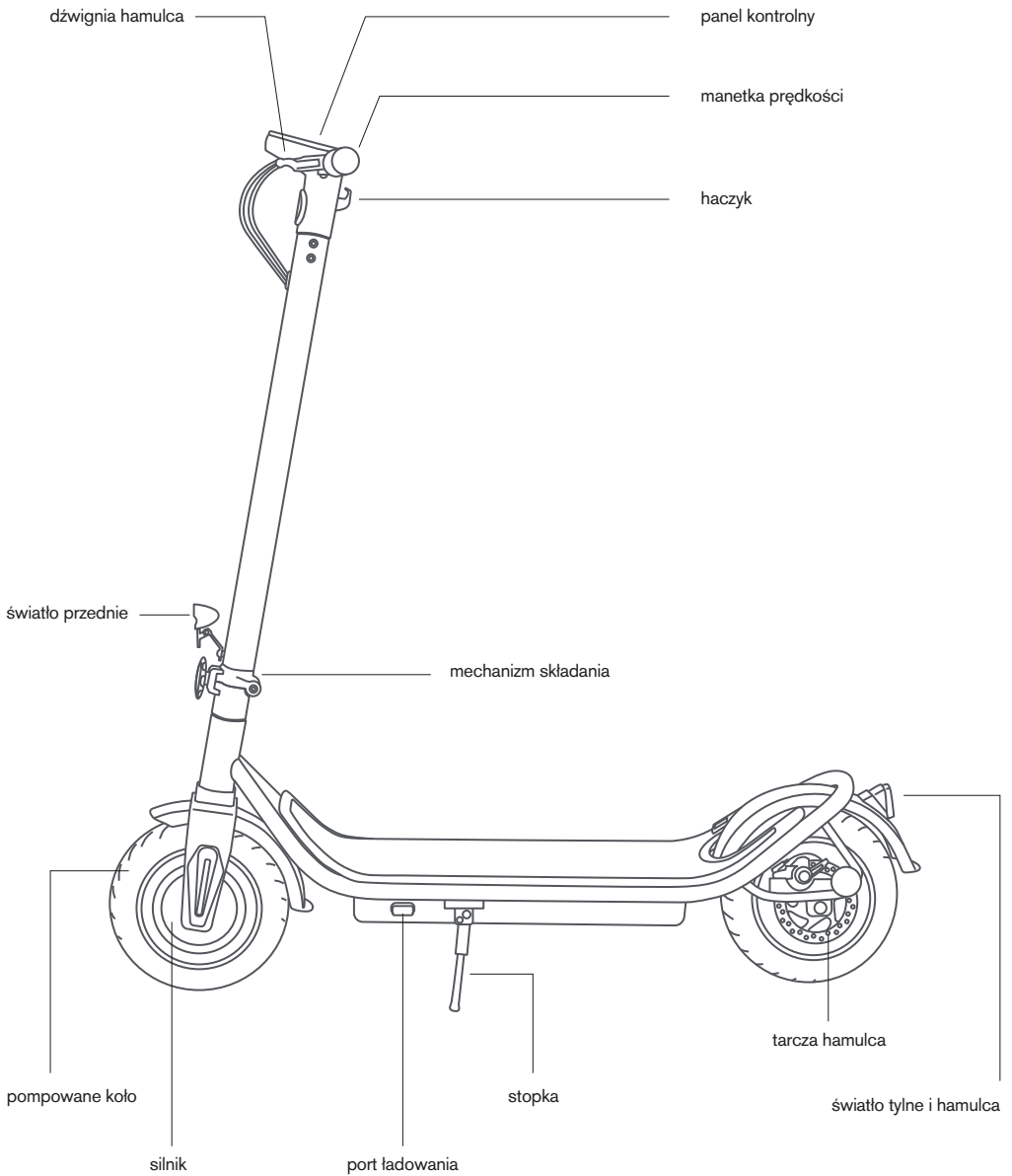
1. Hulajnoga
2. Instrukcja
3. Akcesoria:
  - Klucz imbusowy
  - 2\* śruby
  - Przejściówka do pompowania opon
4. Ładowarka akumulatora

3



4

## 2. Funkcje









**UWAGA:** „prawa dźwignia hamulca (hamulec awaryjny)” dotyczy tylko wersji niemieckiej, wersja standardowa nie ma prawego hamulca.



## Funktion:

1. Włącz zasilanie, naciskając przycisk  Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.
2. Wyłącz zasilanie, naciskając przycisk  Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.
3. Jak włączyć/wyłączyć światło? Po uruchomieniu e-hulajnogi naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 1 sekundę, aby włączyć przednie światło. Aby je wyłączyć, ponownie naciśnij ten sam przycisk.

4. Hamulec - Hamulec awaryjny + hamulec tarczowy. Podczas hamowania tylne światło będzie migać.
5. Jak zmienić prędkość? Po uruchomieniu e-hulajnogi, domyślnie wybrana jest niska prędkość. Prędkość możesz zmienić przyciskając szybko dwa razy przycisk zasilania  w ciągu 1 sekundy.
6. Wskaźnik naładowania akumulatora
- Jedna lampka: 33–36 V
  - Dwie lampki: 36–37 V
  - Trzy lampki: 37–38,5 V
  - Cztery lampki: 38,5 V i więcej
- Ostrzeżenie o niskim napięciu: pierwsza lampka wskaźnika miga, gdy napięcie spadnie poniżej 33 V.
7. Tryb ostrzegania o niskim napięciu: W tym trybie prędkość ograniczona jest do 6 km/h.
8. Tempomat - Tempomat aktywowany jest automatycznie przy utrzymywaniu takiej samej prędkości przez 10 sekund, po czym można zwolnić regulator prędkości. Aby powrócić do trybu ręcznego hulajnogi, wciśnij hamulec lub ponownie użyj regulatora prędkości.
9. Ustawienie prędkości:
- Biały – do 6 km/h
  - Pomarańczowy – do 15 km/h
  - Czerwony – do 25 km/h
10. Automatyczne wyłączenie - Po 10 minutach bezczynności zasilanie zostanie automatycznie wyłączone.

### Usterki:

Kod usterki	Wyjaśnienie
E.1	Usterka przyspiesznika elektrycznego
E.2	Napięcie akumulatora powyżej 42 V
E.3	Napięcie akumulatora poniżej 32 V
E.4	Prąd wyjściowy przekracza 14 A
E.5	Uszkodzenie przewodu czujnika Halla silnika
E.6	Silnik zablokowany
E.7	Usterka przewodu fazowego silnika
E.8	Usterka przedniego lub tylnego światła



**OSTRZEŻENIA**

Naciśnięcie dźwigni przyspieszenia do maksymalnej prędkości przez 10 sekund spowoduje, że hulajnoga będzie utrzymywała tę samą prędkość nawet po zwolnieniu dźwigni.



**OSTRZEŻENIA**

Poziom naładowania akumulatora należy sprawdzać przy nieruchomym pojeździe.



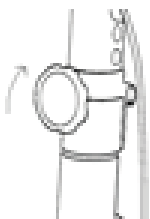
### 3. Montaż



1) Zamocuj kolumnę kierownicy i otwórz stopkę.



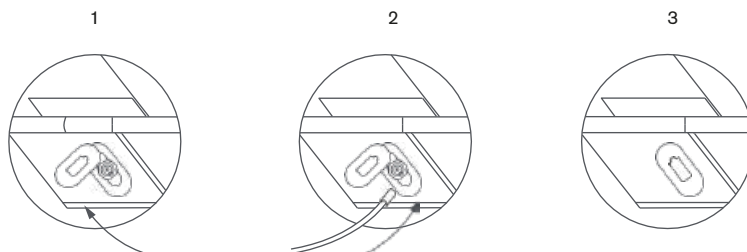
2) Ustaw kierownicę poziomo. Za pomocą dołączonego klucza imbusowego dokręć śruby na kierownicy.



3) Gdy skończysz, włącz urządzenie, aby upewnić się, że wszystko działa.

## 4. Ładowanie

1. Otwórz gumową osłonę.
2. Włóż wtyczkę ładowarki.
3. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wyjmij ładowarkę i zamknij gumową osłonę.



**OSTRZEŻENIA**

Kontrolka na ładowarce zmieni kolor z czerwonego na zielony, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.

## 5. Korzystanie

Istnieje ryzyko upadku podczas korzystania z urządzenia. Dlatego zalecamy używanie kasku i odpowiedniego sprzętu ochronnego.

- Włącz urządzenie i sprawdź poziom naładowania akumulatora.
- Postaw jedną stopę na podnóżku, trzymając drugą stopę na ziemi.
- Delikatnie przyspiesz, a gdy urządzenie osiągnie stałą prędkość dostaw drugą stopę.
- Aby zwolnić, zwolnij manetkę gazu. Skorzystaj z lewego hamulca, aby mocniej zahamować.
- Aby skręcić, przechyl się lekko w prawo lub w lewo i delikatnie skręć kierownicę. Włącz urządzenie i sprawdź poziom naładowania akumulatora.

## 6. Nstandardy bezpieczeństwa

- Unikaj jazdy w deszczu.
- Zwolnij na wyboistych drogach, chodnikach lub innych specjalnych nawierzchniach. Na bardzo nierównych drogach utrzymuj niską prędkość (maksymalnie 5–10 km/h). Jazda na ugiętych kolanach pozwala łatwiej zamortyzować nierówności nawierzchni.
- Zwracaj uwagę na drzwi lub inne wysokie przeszkody.
- Nie przyspieszaj jadąc w dół.
- Nie używaj manetki przyspieszenia idąc przy urządzeniu.
- Korzystając z urządzenia zwracaj uwagę na możliwe przeszkody.
- Koncentruj się na jeździe i rób to spokojnie. Urządzenie nie służy do popisów kaskaderskich.
- Nie jeźdź po ulicy.
- Nie zmieniaj gwałtownie kierunku przy dużej prędkości.
- Nie jeźdź po wodzie, błocie lub śniegu.
- Nie stawaj na urządzeniu z dzieckiem.
- Nie wolno stawać ani przenosić środka ciężkości na tylny błotnik.
- Nie dotykaj hamulca tarczowego.
- Nie puszczaj kierownicy podczas jazdy.
- Nie skacz przez przeszkody i nie schodź po schodach z urządzeniem. Istnieje ryzyko wypadku i uszkodzenia pojazdu.
- To urządzenie jest przeznaczone do celów rekreacyjnych i nie służy do przewożenia pasażerów. Każdy pojazd poruszający się w miejscach publicznych stwarza ryzyko i jest potencjalnie niebezpieczny. Należy ściśle przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji, aby korzystać z urządzenia mając na uwadze bezpieczeństwo własne i innych osób. Korzystając z urządzenia, należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych i krajowych przepisów.
- Należy pamiętać, że jazda w miejscach publicznych wiąże się z koniecznością przestrzegania przepisów, ale również z ryzykiem upadku, kolizji z pieszymi lub innymi pojazdami. Podobnie jak w przypadku innych pojazdów, im wyższa prędkość, tym dłuższy czas hamowania. Awaryjne hamowanie na gładkiej powierzchni może spowodować poślizg oraz upadek i obrażenia. Dlatego istotne jest, aby dostosować styl jazdy oraz prędkość do panujących warunków oraz zachować bezpieczną odległość od pieszych i innych środków transportu.
- Należy z szacunkiem traktować pieszych. Nie strasz przechodniów, zwłaszcza dzieci i osób starszych. Wyrzedzając pieszego, warto jest zwolnić i przejechać jak najszerszym łukiem.
- Ściśle przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym podręczniku. Producent nie odpowiada za skutki nieprzestrzegania wspomnianych instrukcji.
- Nie pożyczaj urządzenia osobom, które nie wiedzą, jak poprawnie z niego korzystać i nie noszą odpowiedniego sprzętu ochronnego.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem. Jeśli zauważysz, że jakiegokolwiek części są uszkodzone, akumulator ma bardzo niską pojemność ładowania, opony są zużyte lub nieodpowiednio napompowane, hulajnoga wydaje dziwne odgłosy lub działa nieprawidłowo, nie używaj urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym punktem napraw.

## 7. Składanie i transport

- Wyłącz urządzenie, zwolnij blokadę, obracając dźwignię, złoż hulałnogę i przymocuj kolumny kierownicy do błotnika.
- Upewnij się, że blokady są prawidłowo zabezpieczone.
- Aby rozłożyć urządzenie, naciśnij zaczep umieszczony na kolumnie, a następnie unieś go i opuść dźwignię blokującą.

Pozycja



Zawsze przenoś hulałnogę, trzymając kolumnę kierownicy jedną lub dwoma rękoma.

## 8. Konserwacja

### Czyszczenie i przechowy

Do czyszczenia urządzenia należy użyć miękkiej i lekko wilgotnej szmatki. W celu usunięcia uporczywego zabrudzenia można użyć szczoteczki do zębów.

Uwaga: Nie używaj alkoholu, benzyny ani innych rozpuszczalników, żrących chemikaliów. W przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzona struktura i wygląd urządzenia. Nie używaj myjek wysokociśnieniowych do czyszczenia urządzenia. Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, kabel ładowarki jest odłączony i zamknięta jest gumowa osłona.

Nie używane urządzenie przechowuj w suchym miejscu. Nie przechowuj urządzenia na zewnątrz. Nadmierna ekspozycja na słońce, ciepło lub zimno może uszkodzić urządzenie i przyspieszyć zużycie opon i akumulatora.

W przypadku przebicia opony skontaktuj się z zakładem wulkanizacyjnym.

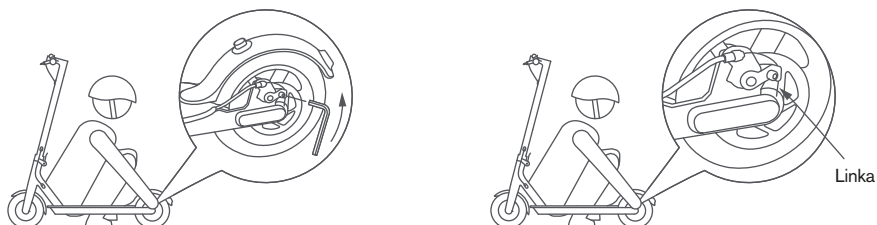
Informacje oraz pomoc techniczną znajdziesz na stronie [www.ducatiurbanemobility.it](http://www.ducatiurbanemobility.it)

### Konserwacja akumulatora

- Nie używaj akumulatora innego niż oryginalny.
- Nie otwieraj komory akumulatora i nie dotykaj styków. Nie kładź metalowych przedmiotów na akumulatorze. Może to spowodować zwarcie i uszkodzenie akumulatora, a nawet doprowadzić do zranienia lub śmierci użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnej ładowarki. Inna ładowarka może uszkodzić urządzenie lub spowodować pożar.
- Nie wyrzucaj akumulatora do kosza na śmieci. Przestrzegaj lokalnych przepisów ochrony środowiska dotyczących ładowania akumulatora po każdym użyciu urządzenia, które wydłuży jego wytrzymałość i wydajność.
- Nie używaj akumulatora w ekstremalnych warunkach ( $-20^{\circ}\text{C}$ ;  $+50^{\circ}\text{C}$ ), ponieważ może to spowodować jego nieprawidłowe działanie, a nawet zagrożenie pożarem.
- Nie wystawiaj akumulatora zbyt długo na działanie promieni słonecznych (również w bagażniku samochodu) i nie wrzucaj go do ognia, ponieważ może to spowodować wybuch.
- Aby zapewnić poprawne działanie akumulatora, należy go w pełni naładować co dwa miesiące. Jeśli akumulator nie będzie ładowany dłużej niż 4 miesiące, może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu.
- Akumulator można wymienić wyłącznie w autoryzowanym punkcie napraw. Nie rób tego na własną rękę, jeśli nie jesteś specjalistą w tej dziedzinie.

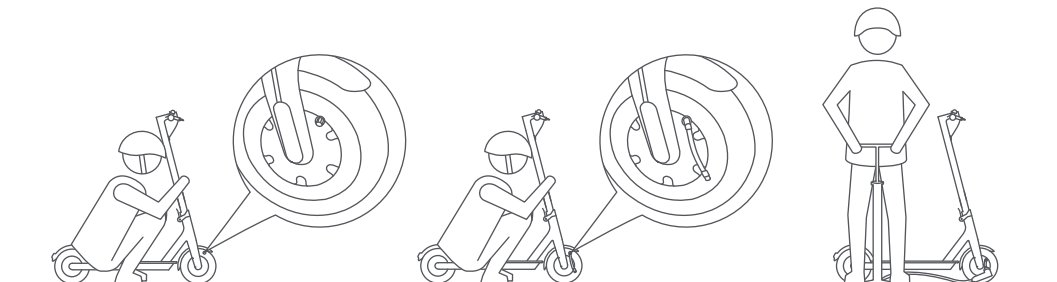
## Regulacja hamulca

Jeśli hamulec działa zbyt ostro, użyj dołączonego klucza i zwolnij linkę hamulca obracając przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Następnie skróć linkę i dokręć kluczem. Jeśli hamulec działa zbyt wolno, wykonaj działania odwrotnie i wydłuż linkę hamulca.



## Pompowanie kół

Jeśli w kołach brakuje powietrza, odkręć zaworek i napompuj oponę, korzystając z pompki samochodowej lub innej.

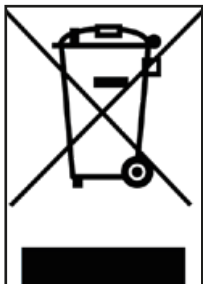


## 9. Specyfikacja techniczna

Indeks	Szczegóły	Parametry
Wymiary	D×S×W	1183*460*1216mm
	Po złożeniu: D×S×W	1183*460*498mm
Waga	Waga produktu	19kg
Wymagania dotyczące prowadzenia pojazdu	Maksymalne obciążenie	120kg
	Minimalny wiek	16 lat
	Minimalny wzrost	120cm
Podstawowe dane techniczne	Prędkość maksymalna	25km/h (zależnie od rodzaju podłoża i obciążenia)
	Zasięg	40-45km (podróżował ze średnią prędkością 15 km / h, z zastrzeżeniem zmian w zależności od masy kierowcy, warunków na drodze, temperatury itp.)
	Kąt najazdu	15%
	Powierzchnie odpowiednie do jazdy	Drogi cementowe, asfaltowe i ziemiste; platformy niższe niż 1 cm; powierzchnie z pęknięciami o szerokości mniejszej niż 3 cm.
	Temperatura robocza	-10°C / +40°C
	Temperatura przechowywania	-20°C / +45°C
Dane techniczne akumulatora	Stopień ochrony IP	IPX5
	Moc	36V
	Ładowanie	Maks. 42 V
	Pojemność	12500mAh
	Inteligentny system zarządzania akumulatorem	Nieprawidłowe zarządzanie temperaturą, zwarcie, automatyczne podtrzymanie, przepięcie, podwójne przeciążenie, podwójne zabezpieczenie.
Dane techniczne silnika	Moc regularna	350W
Dane techniczne ładowarki	Moc regularna	84W
	Znamionowe napięcie wejściowe	110-210V
	Znamionowe napięcie wyjściowe	42V
	Prąd wyjściowy	2A
	Czas ładowania	Okolo 6/7 godzin



**Przetwarzanie urządzenia elektrycznego lub elektronicznego na koniec jego okresu użytkowania (dotyczy wszystkich krajów Unii Europejskiej i innych systemów europejskich z oddzielnym systemem zbiórki odpadów)**



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu wskazuje, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad z gospodarstwa domowego, ale powinien być przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane jego niewłaściwą utylizacją. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, lokalnym serwisem utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

W szczególności konsumenci są zobowiązani do nieusuwania WEEE jako odpadów komunalnych, ale muszą uczestniczyć w selektywnej zbiórce tego rodzaju odpadów za pośrednictwem dwóch sposobów ich dostarczenia:

1) w miejskich punktach zbiórki (zwanymi również Stanowiskami ekologicznymi, wyspami ekologicznymi), bezpośrednio lub poprzez miejskie punkty zbiórki, o ile są one dostępne;

2) w punktach sprzedaży nowego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Tutaj bardzo mały WEEE może być dostarczony bezpłatnie (z najdłuższym bokiem krótszym niż 25 cm), podczas gdy większy WEEE może być dostarczony w trybie 1 na 1, tzn. poprzez dostarczenie starego produktu przy zakupie nowego z tymi samymi funkcjami.

W przypadku nielegalnego pozbywania się sprzętu elektrycznego lub elektronicznego mogą być stosowane kary przewidziane w obowiązujących przepisach dotyczących ochrony środowiska (obowiązujące tylko w Polsce).

Jeżeli WEEE zawiera baterie lub akumulatory, muszą one zostać usunięte i poddane selektywnej zbiórce.





## **Przetwarzanie zużytych akumulatorów (mające zastosowanie we wszystkich krajach Unii Europejskiej i w innych europejskich systemach selektywnej zbiórki)**



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że akumulator nie powinien być uważany za zwykły odpad z gospodarstwa domowego. Na niektórych typach akumulatorów ten symbol może być stosowany w połączeniu z symbolem chemicznym.

Symbole chemiczne: rtęć (Hg) lub ołów (Pb) są dodawane, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu.

Poprzez zapewnienie, że akumulatory są utylizowane w sposób prawidłowy, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, które ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub ochrony danych wymagają stałego połączenia z wewnętrzną baterią/akumulatorem, powinny być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.

Po zakończeniu okresu użytkowania przekazać produkt do odpowiednich punktów zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego: gwarantuje to prawidłowe postępowanie z akumulatorem znajdującym się w środku.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat utylizacji zużytego akumulatora lub produktu należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, lokalnym serwisem utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, w którym je zakupiono.

Zgodnie z rozporządzeniem legislacyjnym 49/2014 produkt jest objęty systemem zarządzania zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (selektywna zbiórka).

## OSTRZEŻENIA

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu dokładnie zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi.

Nazwa produktu: Ducati Scrambler City Cross-E

Typ produktu: hulajnoga elektryczna

Rok produkcji: 2020



- Uwaga: Aby naładować tę hulajnogę elektryczną, należy stosować **WYŁĄCZNIE** dostarczoną ładowarkę oznaczoną XHK-800B-4220 o następującym napięciu wyjściowym: 42 V – 2 A.
- Korzystanie z ładowarki innego typu niesie z sobą ryzyko uszkodzenia produktu, może również stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Nigdy nie ładuj urządzenia bez nadzoru.
- Czas ładowania urządzenia nie powinien przekraczać czterech godzin. Przerwij ładowanie po czterech godzinach.
- Urządzenie może być ładowane wyłącznie w temperaturach od 0°C do 45°C.
- W przypadku ładowania w niższych lub wyższych temperaturach istnieje ryzyko, że akumulator będzie mniej wydajny, co może spowodować uszkodzenie produktu i obrażenia ciała.
- Produkt może być używany wyłącznie w temperaturach od -10°C do 45°C.
- W przypadku używania hulajnogi w niższych lub wyższych temperaturach istnieje ryzyko, że akumulator będzie mniej wydajny, co może spowodować uszkodzenie urządzenia i obrażenia ciała.
- Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od 0°C do 35°C (optymalna temperatura przechowywania to 25°C)
- Ładuj i przechowuj w suchym miejscu na otwartej przestrzeni z dala od paliw (tj. wszelkich substancji łatwopalnych).
- Nie ładuj w słońcu lub w pobliżu otwartego ognia.
- Nie ładuj hulajnogi tuż po użyciu. Przed ładowaniem poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Jeśli wyjeżdżasz, na przykład na urlop i powierzasz urządzenie osobom trzecim, pozostaw hulajnogę częściowo naładowaną (20-50% naładowania). Urządzenie częściowo naładowane.
- Urządzenie jest często dostarczane częściowo naładowane. Pozostaw je w tym stanie aż do pierwszego wykorzystania.



## Deklaracja zgodności WE (Dyrektywa maszynowa)

Niżej podpisany

Nazwa firmy: M.T. Distribution S.r.l.

Adres: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Włochy

# poświadcza

że projekt i realizacja niniejszego produktu

Marka produktu:	Scrambler Ducati
Nazwa produktu:	Scrambler Ducati City Cross-E
Rodzaj produktu:	Hulajnoga elektryczna

są zgodne z niżej wymienionymi dyrektywami:

Dyrektywa Maszynowa 2006/42/WE

Norma MD: załącznik I do dyrektywy 2006/42/WE, EN ISO 12100:2010,

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017

Produkt spełnia normy Dyrektywy maszynowej.

MD 2006/42/WE,

LVD 2014/35/UE

EMC 2014/30/UE

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do podpisania deklaracji i wypełnienia dokumentacji technicznej

Nr seryjny: od DCMN20200600001 do DCMN20200607000

Imię i nazwisko: Alessandro Summa

Stanowisko: Dyrektor zarządzający

Firma: M.T. Distribution S.r.l.

Adres: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

Data: 01/06/2020

Alessandro Summa  
Dyrektor zarządzający

**M.T. DISTRIBUTION SRL**  
Via Bargellino, 10 b/c  
40012 CALDERARA di RENO (BO)  
F.0018 Fisc. 01119840377  
NOME COGNOME QUALIFICA  
TIMBRO AZIENDALE

PRODUCT - OFFICIAL LICENSED PRODUCT - OFFICIAL LICENSED PRODUCT

**SCRAMBLER  
DUCATI**



Imported and distributed by M.T. Distribution  
Calderara di Reno, Bologna  
[www.mtdistribution.it](http://www.mtdistribution.it)